



Euroopan unionin
neuvosto

Bryssel, 22. syyskuuta 2023
(OR. en)

13299/23

Toimielinten välinen asia:
2023/0335(NLE)

ECOFIN 913
FIN 947
UEM 252

SAATE

Lähettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	22. syyskuuta 2023
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	COM(2023) 555 final
Asia:	Ehdotus NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS Portugalin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 6 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 10149/2021; ST 10149/2021 ADD 1) muuttamisesta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja COM(2023) 555 final.

Liite: COM(2023) 555 final



Bryssel 22.9.2023
COM(2023) 555 final

2023/0335 (NLE)

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

Portugalin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 6 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 10149/2021; ST 10149/2021 ADD 1) muuttamisesta

{SWD(2023) 318 final}

Ehdotus

NEUVOSTON TÄYTÄNTÖÖNPANOPÄÄTÖS

Portugalin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 6 päivänä heinäkuuta 2021 annetun täytäntöönpanopäätöksen (EU) (ST 10149/2021; ST 10149/2021 ADD 1) muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon elpymis- ja palautumistukivälineen perustamisesta 12 päivänä helmikuuta 2021 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2021/241¹ ja erityisesti sen 20 artiklan 1 kohdan,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Portugalin toimitettua kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelmansa 22 päivänä huhtikuuta 2021 komissio on ehdottanut neuvostolle myönteistä arviota. Neuvosto hyväksyi myönteisen arvion 6 päivänä heinäkuuta 2021 annetulla neuvoston täytäntöönpanopäätöksellä².
- (2) Asetuksen (EU) 2021/241 11 artiklan 2 kohdan mukaan kunkin jäsenvaltion enimmäisrahoitusosuutta rahoitustukeen, jota ei makseta takaisin, olisi päivitettävä 30 päivään kesäkuuta 2022 mennessä kyseisessä kohdassa säädetyn menetelmän mukaisesti. Komissio esitti 30 päivänä kesäkuuta 2022 kyseisen päivityksen tulokset Euroopan parlamentille ja neuvostolle.
- (3) Portugali toimitti 26 päivänä toukokuuta 2023 komissiolle asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan mukaisesti muutetun kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelman, johon sisältyi REPowerEU-luku.
- (4) Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa otetaan huomioon myös asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 2 kohdan mukainen päivitetty enimmäisrahoitusosuus, ja se sisältää lainatukea koskevan pyynnön lisäaudistusten ja -investointien tukemiseksi asetuksen (EU) 2021/241 14 artiklan 2 kohdan mukaisesti ja komissiolle esitetyn

¹ EUVL L 57, 18.2.2021, s. 17.

² ST ST 10149/2021; ST 10149/2021 ADD1.

perustellun pyynnön ehdottaa neuvostolle neuvoston täytäntöönpanopäätöksen muuttamista asetuksen (EU) 2021/241 21 artiklan 1 kohdan mukaisesti, koska elpymis- ja palautumissuunnitelmaa ei objektiivisten olosuhteiden vuoksi voida kaikilta osin enää toteuttaa. Portugalin esittämät muutokset elpymis- ja palautumissuunnitelmaan koskevat 75:tä 18 artiklan 2 kohdan ja 21 artiklan mukaista toimenpidettä.

- (5) Neuvosto antoi Portugalille 14 päivänä heinäkuuta 2023 talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä suosituksia. Neuvosto suositti erityisesti, että Portugali parantaa vero- ja sosiaaliturvajärjestelmien tuloksellisuutta, tehostaa siirtymistä kiertotalouteen, vähentää yleistä riippuvuutta fossiilisista polttoaineista, nopeuttaa uusiutuvien energialähteiden käyttöönnottoa parantamalla sähköverkkoja ja yksinkertaistamalla lupamenettelyjä, lisää sähköverkkojen yhteenliittämistä, sähkön varastointia ja digitalisointia sekä vahvistaa rakennusten energiatehokkuuden kannustimia.
- (6) Ennen muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman toimittamista oli toteutettu kansallisen lainsäädännön mukaisesti alue- ja paikallisviranomaisten, työmarkkinaosapuolten, kansalaisyhteiskunnan järjestöjen, nuorisoyhteisöjen ja muiden asiaankuuluvien sidosryhmien kuulemisprosessi. Kuulemisten tiivistelmä toimitettiin yhdessä muutetun kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelman kanssa. Komissio on asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan mukaisesti arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman merkityksellisyyttä, vaikuttavuutta, tehokkuutta ja johdonmukaisuutta asetuksen liitteessä V esitettyjen arviointia koskevien suuntaviivojen mukaisesti.

Asetuksen 2021/241 18 artiklan 2 kohtaan perustuvat päivitykset

- (7) Portugalin toimittamassa muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa päivitetään 35 toimenpidettä päivitetyn enimmäisrahoitusosuuden huomioon ottamiseksi. Portugali on selittänyt, että koska enimmäisrahoitusosuus nousi 13 907 294 284³ eurosta 15 540 390 877⁴ euroon, se pystyi ehdottamaan 21:tä uutta toimenpidettä ja nostamaan nykyisten investointien tavoitetasoa.
- (8) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää 21 uutta toimenpidettä seuraavissa komponenteissa: komponentti 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä), komponentti 2 (Asuminen); komponentti 3 (Sosiaaliset toimet); komponentti 5 (Investoinnit ja innovointi); komponentti 6 (Pätevyudet ja taidot); komponentti 10 (Meri); komponentti 12 (Biotalous); komponentti 15 (Kestävä liikkuvuus); komponentti 16 (Yritykset 4.0); komponentti 17 (Julkisen talouden laatu ja kestävyys); ja komponentti 19 (Digitaalinen julkishallinto).
- (9) Näihin toimenpiteisiin sisältyy kolme uutta uudistusta: uudistuksella RE-C03-r38 (Sosiaaliturvajärjestelmän yksinkertaistaminen ja tehostaminen) otetaan käyttöön yksi

³ Tämä määrä vastaa määrärahoja, joista on vähennetty Portugalin suhteellinen osuus asetuksen (EU) 2021/241 6 artiklan 2 kohdan mukaisista menoista, mainitun asetuksen 11 artiklassa tarkoitetun menetelmän mukaisesti laskettuna.

⁴ Tämä määrä vastaa määrärahoja, joista on vähennetty Portugalin suhteellinen osuus asetuksen (EU) 2021/241 6 artiklan 2 kohdan mukaisista menoista, mainitun asetuksen 11 artiklassa tarkoitetun menetelmän mukaisesti laskettuna.

yhdistetty sosiaalietuus komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet); uudistus TC-C12-r39 (Kiertotalouden ja tehokkaamman jätehuollon edistäminen) sisältää erilaisia toimia, joilla kannustetaan jätteiden kierrätystä ja hyödyntämistä, jotta niiden päätymistä kaatopaikoille ja polttolaitoksiin voidaan välttää, komponentissa 12 (Biotalous); uudistuksella TD-C17-r40 (Verojärjestelmän yksinkertaistaminen) otetaan käyttöön uusien ja nykyisten veroetuksien seuranta- ja arviointijärjestelmä perustamalla uusi tekninen yksikkö, jonka tehtävänä on arvioida ja seurata finanssipolitiikkaa, ja vähennetään veroetuksia komponentissa 17 (Julkisen talouden laatu ja kestävyys).

- (10) Näihin toimenpiteisiin sisältyy myös 18 uutta investointia: investointi RE-C01-i10 (Kansallisen terveydenhuoltojärjestelmän käytössä olevan teknologian nykyaikaistamisohjelma) komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä) sairaaloiden raskaiden lääkinnällisten laitteiden hankkimiseksi; investointi RE-C02-i07 (Asuinrakennuksiin tarkoitettujen maa-alueiden infrastruktuuri) komponentissa 2 (Asuminen) infrastruktuurin rakentamiseksi tai olemassa olevan infrastruktuurin kunnostamiseksi valituille ehdokkaille myönnettävien maa-alueiden rakentamista varten; investointi RE-C02-i08-RAA (Sosiaalisen asuntotarjonnan vahvistaminen) komponentissa 2 (Asuminen) 3 640 lisäasunnon järjestämiseksi kotitalouksille; investointi RE-C03-i07-RAA (Vanhusten hoitokotien verkoston parantaminen ja laajentaminen) komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet) olemassa olevien tilojen laajentamiseksi ja kunnostamiseksi, jotta Azorien vanhuksille voidaan tarjota erikoistunutta ja jatkuvaa kotihoitoa; investointi RE-C05-i07-RAM (Madeiralla sijaitsevien yritysten pääomitusvälineet) komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi) lainatakausten myöntämiseksi Madeiran yritysten tukemista varten; investointi RE-C05-i08 (Enemmän digitaalista tiedettä) komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi) kansallisen tiede- ja teknologiajärjestelmän digitaalisen siirtymän nopeuttamiseksi; investointi RE-C05-i09 (Laajentaminen: Ohjelmien/yhteenliittymien käynnistäminen yritysten innovaatiotoiminnan edistämiseksi) komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi) innovaatio-ohjelmista syntyvien prosessien, tuotteiden ja palvelujen määrän lisäämiseksi; investointi RE-C05-i10 (Laajentaminen: Vihreät ohjelmat/yhteenliittymät yritysten innovaatiotoiminnan edistämiseksi) komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi) vihreiden ohjelmien tuloksena syntyvien prosessien, tuotteiden ja palvelujen määrän lisäämiseksi; investointi RE-C06-i06 (Valmiudet tieteen alalla) komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot) innovoinnin ja yrittäjyyden edistämiseksi korkea-asteen oppilaitoksissa muun muassa tukemalla perustutkimusta ja tietämyksen siirtoa; investointi RE-C06-i07 (Paremmat digitaaliset taidot) komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot) maatalous- ja lääketieteen koulutuksen tukemiseksi digitaalisen ja teknologisen kehityksen omaksumisessa ja digitaalisia taitoja koskevien koulutusvalmiuksien lisäämiseksi; investointi RE-C06-i08-RAM (CITMA-rakennuksen laajennus) komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot) kolmen lisäkerroksen rakentamiseksi Madeiran tiede- ja teknologiakeskuksen rakennukseen ja sen pohjakerroksen laajentamiseksi; investointi TC-C10-i05-RAA (Energiasiiirtymä, digitalisaatio ja ympäristövaikutusten vähentäminen kalastus- ja vesiviljelyalalla) komponentissa 10 (Meri) sellaisten hankkeiden tukemiseksi, joilla parannetaan energiatehokkuutta, vähennetään jätteiden syntymistä, pienennetään yritysten ekologista jalanjälkeä sekä edistetään kiertotaloutta Azorien kalastus- ja vesiviljelyalalla; investointi TC-C10-i06-RAM (Valtamerteknologiat) komponentissa 10 (Meri) energiatehokkaiden monikäyttöisten tutkimusalusten rakentamiseksi ja miehittämättömien ajoneuvojen hankkimiseksi merentutkimusta varten; investointi TC-C15-i06 (Rautatieliikenteen digitalisointi) komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus) kansallisen rataverkon pohjoisen radan merkinantojärjestelmän korvaamiseksi, jotta se

olisi yhteentoimiva uuden suurnopeusradan kanssa; investointi TD-C16-i04 (Teollisuus 4.0) komponentissa 16 (Yritykset 4.0) sellaisten hankkeiden tukemiseksi, joilla edistetään yritysten digitalisaatiota ja parannetaan niiden ympäristökestävyyttä; investointi TD-C16-i05-RAA (Azorien yritysten digitaaliset valmiudet ja digitalisaatio) komponentissa 16 (Yritykset 4.0) Azorien yritysten digitalisaation tukemiseksi ja tiede- ja teknologiapuistojen laajentamisen tukemiseksi Azoreilla; investointi TD-C16-i06-RAM (Yritys 4.0) komponentissa 16 (Yritykset 4.0) Madeiran pk-yritysten liiketoimintamallien parantamiseksi ja niiden digitalisaation, kilpailukyvyyn ja häiriönsietokykyyn edistämiseksi; investointi TD-C19-i08 (Älykkäät alueet) komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto) datavetoisiin välineisiin ja toimintapolitiikkoihin pohjautuvan suunnittelun ja kaupunkien hallinnoinnin tukemiseksi.

- (11) Lisäksi Portugalin toimittamassa muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa muutetaan seuraavien komponenttien toimenpiteitä: komponentti 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä), komponentti 2 (Asuminen), komponentti 3 (Sosiaaliset toimet), komponentti 4 (Kulttuuri), komponentti 10 (Meri), komponentti 11 (Teollisuuden hiilestä irtautuminen), komponentti 16 (Yritykset 4.0), komponentti 19 (Digitaalinen julkishallinto) ja komponentti 20 (Digitaalinen koulu). Muutoksella on tarkoitus ottaa huomioon päivitetty enimmäisrahoitusosuus. Erityisesti seuraavia tavoitteita, välitavoitteita ja kuvauksia muutetaan: tavoite 1.15 ja tavoite 1.18 sekä vastaavan investoinnin RE-C01-i01 (Paremmiin tarpeita vastaavat perusterveydenhuollon palvelut) kuvaus komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä); investoinnin RE-C03-i01 (Uuden sukupolven välineet ja sosiaaliset toimet) tavoite 3.4 ja tavoite 3.5 komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet); investoinnin RE-C03-i04-RAA (Köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan alueellisen strategian täytäntöönpano) tavoite 3.15 komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet); välitavoite 4.3 ja vastaavan investoinnin RE-C04-i01 (Kulttuuriverkostot ja digitaalinen siirtymä) kuvaus komponentissa 4 (Kulttuuri); tavoite 4.8 ja vastaavan investoinnin RE-C04-i02 (Kulttuuriperintö) kuvaus komponentissa 4 (Kulttuuri); investoinnin TC-C10-i04-RAA (Mar dos Açores -klusterin kehittäminen) kuvaus komponentissa 10 (Meri); tavoite 11.3 ja vastaavan investoinnin TC-C11-i01 (Teollisuuden hiilestä irtautuminen) kuvaus komponentissa 11 (Teollisuuden hiilestä irtautuminen); komponentin 12 (Biotalous); investoinnin TD-C16-i02 (Yritysten digitaalinen siirtymä) tavoite 16.9 komponentissa 16 (Yritykset 4.0); investoinnin TD-C19-i05 (Madeiran julkishallinnon digitaalinen siirtymä) kuvaus komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto); investoinnin TD-C19-i06 (Azorien julkishallinnon digitaalinen siirtymä) välitavoite 19.18 komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto); tavoite 20.11, tavoite 20.12 ja vastaavan investoinnin TD-C20-i02-RAA (Digitaalinen koulutus (Azorit)) kuvaus komponentissa 20 (Digitaalinen koulu); investoinnin TD-C20-i03-RAM (Madeiran autonomisen alueen koulutuksen digitalisaation nopeuttaminen) tavoite 20.15, tavoite 20.16, välitavoite 20.18 ja kuvaus komponentissa 20 (Digitaalinen koulu). Muuttamisella on tarkoitus korottaa täytäntöönpanotasoa alkuperäiseen suunnitelmaan verrattuna, jotta voidaan ottaa huomioon määrärahojen kasvu. Lisäksi seuraavat tavoitteet tai välitavoitteet lisätään: investoinnin RE-C04-i02 (Kulttuuriperintö) tavoite 4.12 komponentissa 4 (Kulttuuri); investoinnin TC-C10-i04-RAA (Mar dos Açores -klusterin kehittäminen) välitavoite 10.11 komponentissa 10 (Meri); investoinnin TD-C19-i01 (Julkisten palvelujen ja konsulipalvelujen uudelleensuunnittelu) välitavoite 19.25, välitavoite 19.26 ja välitavoite 19.27 komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto); investoinnin TD-C19-i05 (Madeiran julkishallinnon digitaalinen siirtymä) välitavoite 19.28 ja

välitavoite 19.29. Lisäämisen tarkoituksena on korottaa täytäntöönpanotasoa alkuperäiseen suunnitelmaan verrattuna, jotta voidaan ottaa huomioon määrärahojen kasvu.

- (12) Portugali selitti, että kun otetaan huomioon uusi uudistus TD-C19-r42 (Uusi arviointijärjestelmä julkishallinnon työntekijöiden voimaannuttamiseksi ja nuorentamiseksi) – sillä perustettiin uusi SIADAP-alusta (julkishallinnon suorituskyvyn hallinnointia ja arviointia koskeva integroitu järjestelmä) –, oli mahdollista sisällyttää uudella SIADAP-alustalla suoritettavaa koulutusta investointiin TD-C19-i07 (Julkishallinto, joka pystyy luomaan julkista arvoa) komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto). Tämä koskee välitavoitetta 19.21. Tämän perusteella Portugali on pyytänyt SIADAP-alustalla suoritettavan koulutuksen sisällyttämistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

Asetuksen 2021/241 14 artiklan 2 kohtaan perustuva lainapyyntö

- (13) Portugalin toimittamaan muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyy lainatukipyyntö, jotta voidaan tukea seitsemää lisätoimenpidettä, jotka koostuvat viidestä investoinnista ja kahdesta uudistuksesta, nostaa yhden aiemmin lainoilla tuetun investoinnin tavoitetasoa sekä tukea viittä investointia, joita aiemmin tuettiin rahoitustuella, jota ei makseta takaisin.
- (14) Portugali pyysi lainatukea viiden uuden investoinnin rahoittamiseksi. Ensinnäkin investointi RE-C02-i09 (Laajennettu toimenpide: Asuntojen saatavuutta koskeva tukiohjelma (laina)) lisätään komponenttiin 2 (Asuminen) 126 asunnon rakentamiseksi Azoreille. Toiseksi investointi RE-C05-i11 (Laajentaminen: Ohjelmien/yhteenliittymien käynnistäminen yritysten innovaatiotoiminnan edistämiseksi (lainat)) lisätään komponenttiin 5 (Investoinnit ja innovointi) innovaatio-ohjelmista syntyvien prosessien, tuotteiden ja palvelujen määrän lisäämiseksi. Kolmanneksi investointi RP-C05-i12 (Laajentaminen: Vihreät ohjelmat/yhteenliittymät yritysten innovaatiotoiminnan edistämiseksi (lainat)) lisätään komponenttiin 5 (Investoinnit ja innovointi) vihreiden innovaatio-ohjelmien tuloksena syntyvien prosessien, tuotteiden ja palvelujen määrän lisäämiseksi. Neljänneksi investointi RE-C06-i09 (Uudet tai kunnostetut koulut) lisätään komponenttiin 6 (Pätevyudet ja taidot) uusien perus- ja keskiasteen koulujen rakentamiseksi tai kunnostamiseksi Madeiralla. Viidenneksi investointi TC-C10-i07 (Ympäristöystävällinen merenkulku) lisätään komponenttiin 10 (Meri) rahti- ja matkustajaliikennealusten energiatehokkuustoimien tukemiseksi.
- (15) Portugali ehdotti myös kahta uutta julkishallinnon uudistusta. Ensinnäkin uudistus TD-C19-r41 (Julkisten palvelujen saatavuus: fyysisen ja sähköisen asioinnin yhdenmukaistaminen ja vahvistaminen) parantaa julkisia palveluja koskevan fyysisen ja sähköisen asioinnin yhteensovittamista komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto); ja uudistuksella TD-C19-r42 (Uusi arviointijärjestelmä julkishallinnon työntekijöiden voimaannuttamiseksi ja nuorentamiseksi) otetaan käyttöön uusi virkamiesten arviointijärjestelmä komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto).
- (16) Portugali on tarkistanut elpymis- ja palautumissuunnitelmansa arvioituja kustannuksia ennakoimattomien tapahtumien, kuten inflaation ja toimitusketjujen häiriöiden, vuoksi. Sekä rahoitustuella, jota ei makseta takaisin, että lainoilla tuettavien toimenpiteiden kokonaiskustannukset ovat siten kasvaneet. Koska täydentävää

lainatukea on saatavilla, Portugali on pyytänyt tukea näihin suurempiin rahoitustarpeisiin siten, että tiettyihin toimenpiteisiin tarkoitettua tukea siirretään lainatukeen tuesta, jota ei makseta takaisin.

- (17) Tämä koskee seuraavia: investointi C07-i03 (Rajatylittävät yhteydet) komponentissa 7 (Infrastrukturi); investointi C07-i04 (Yritysten sijoittamisalueet – saavutettavuus teitse) komponentissa 7 (Infrastrukturi); investointi RE-C09-i04 (Craton hydraulinen monitoimiyritys, rakennusvaihe) komponentissa 9 (Vesienhoito); investointi C10-i03 (Atlantin puolustusoperaatiokeskus ja laivastoalusta) komponentissa 10 (Meri); ja investointi C15-i03 (Odivelasin ja Louresin välinen kevytraideliikenne) komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus).
- (18) Lisäksi Portugali pyysi täydentävää lainatukea jo lainoilla tuetun investoinnin tavoitetason nostamiseksi. Tämä koskee investointia RE-C02-i06 (Kohtuuhintainen opiskelijamajoitus) ja vastaavia tavoitteita 2.26, 2.27 ja 2.28 komponentissa 2 (Asuminen), ja Portugali ehdottaa tämän osalta 3 000 uuden opiskelijavuodepaikan tarjoamista.
- (19) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman, mukaan lukien lainatukea koskevan pyynnön, asetuksen 2021/241 19 artiklan mukaisesti.

Asetuksen 2021/241 21 artiklaan perustuvat muutokset

- (20) Muutokset, joita Portugali on esittänyt elpymis- ja palautumissuunnitelmaan objektiivisten olosuhteiden vuoksi, koskevat 45:tä toimenpidettä.
- (21) Portugali on selittänyt, että 21 toimenpidettä ei voida enää täysin toteuttaa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman aikataulussa, koska inflaatio ja/tai toimitusketjujen häiriöt johtivat epäonnistuneisiin hankintamenettelyihin ja/tai viivästyttivät materiaalien ja/tai palvelujen hankintaa. Tämä koskee investoinnin RE-C01-i01 (Paremmiin tarpeita vastaavat perusterveydenhuollon palvelut) tavoitetta 1.14 komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä); investoinnin RE-C01-i02 (Integroidun jatkuvan hoidon kansallinen verkosto ja palliatiivisen hoidon kansallinen verkosto) tavoitetta 1.22 komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä); ja investoinnin RE-C01-i06 (Terveydenhuollon digitaalinen siirtymä) tavoitetta 1.34 komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä). Se koskee myös investoinnin RE-C02-i06 (Kohtuuhintainen opiskelijamajoitus) tavoitteita 2.26, 2.27 ja 2.28 komponentissa 2 (Asuminen). Se koskee myös investoinnin RE-C03-i04-RAA (Köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan alueellisen strategian täytäntöönpano: Sosiaaliset tukiverkostot) tavoitetta 3.13 komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet). Se koskee myös investoinnin RE-C05-i05-RAA (Azorien maatalouden taloudellinen elpyminen) tavoitetta 5.19 komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi). Se koskee myös tavoitetta 6.5 ja vastaavan investoinnin RE-C06-i02 (Kestävää työllisyyttä koskeva sitoumus) kuvausta komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot). Se koskee myös tavoitetta 7.14, tavoitetta 7.15 ja vastaavan investoinnin RE-C07-i05-RAA (Logistiset ketjut – Azorien alueellinen verkosto) kuvausta komponentissa 7 (Infrastrukturi). Se koskee myös investoinnin RE-C08-i04 (Maaseudun metsäpalojen ehkäisy- ja torjuntakeinot) tavoitetta 8.12 komponentissa 8 (Metsät). Se koskee myös investoinnin RE-C09-i02 (Craton hydraulinen monitoimiyritys) välitavoitteita 9.10 ja 9.11 komponentissa 9 (Vesienhoito); tavoitetta 9.12 ja vastaavan investoinnin RE-C09-i03-RAM (Vesitehokkuutta ja Madeiran vesihuolto- ja kastelujärjestelmien

vahvistamista koskeva suunnitelma) kuvausta komponentissa 9 (Vesienhoito). Se koskee myös investoinnin TC-C10-i03 (Atlantin puolustusoperaatiokeskus ja laivastoalusta) välitavoitteita 10.5 ja 10.7 komponentissa 10 (Meri); ja investointia TC-C10-i04-RAA (Mar dos Açores -klusterin kehittäminen) komponentissa 10 (Meri). Se koskee myös tavoitetta 14.3 ja vastaavan investoinnin TC-C14-i01 (Vety ja uusiutuvat kaasut) kuvausta komponentissa 14 (Vety ja uusiutuvat energialähteet); investoinnin TC-C14-i02-RAM (Uusiutuvista lähteistä tuotetun sähkön hyödyntäminen Madeiran saaristossa) välitavoitetta 14.4 ja tavoitetta 14.5 komponentissa 14 (Vety ja uusiutuvat energialähteet); tavoitteita 14.11, 14.12 ja 14.13 ja vastaavan investoinnin TC-C14-i03-RAA (Energiäkäännö Azoreilla) kuvausta komponentissa 14 (Vety ja uusiutuvat energialähteet). Se koskee myös välitavoitteita 15.1 ja 15.2, tavoitetta 15.3 sekä vastaavan investoinnin TC-C15-i01 (Lissabonin metroverkon laajentaminen – Punainen linja Alcântaraan) kuvausta komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus); välitavoitteita 15.4 ja 15.5, tavoitetta 15.6 sekä vastaavan investoinnin C15-i02 (Porton metroverkon laajentaminen – Casa da Música – Santo Ovídio) kuvausta komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus); investoinnin TC-C15-i03 (Odivelasin ja Louresin välinen kevytraideliikenne) välitavoitteita 15.7 ja 15.8 sekä tavoitetta 15.9 komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus); tavoitetta 15.11 ja vastaavan investoinnin TC-C15-i04 (Boavistan ja Império välinen linja-autojen pikavuoroliikenne) kuvausta komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus). Se koskee myös investoinnin TD-C16-i02 (Yritysten digitaalinen siirtymä) tavoitteita 16.5 ja 16.6 komponentissa 16 (Yritykset 4.0). Se koskee myös investoinnin TD-C17-i01 (Julkisen varainhoidon tietojärjestelmät) välitavoitetta 17.9 komponentissa 17 (Julkisen talouden laatu ja kestävyys). Se koskee myös investoinnin TD-C20-i01 (Digitaalinen siirtymä koulutuksessa) tavoitteita 20.4, 20.5 ja 20.6 komponentissa 20 (Digitaalinen koulu). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt muutosten tekemistä ja edellä mainittujen välitavoitteiden ja tavoitteiden täytäntöönpanoaikataulun pidentämistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

- (22) Portugali selitti myös, että investointia RE-C03-i02 (Esteettömyys 360°) komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet) ei voida enää toteuttaa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman aikataulussa, koska Portugali pitää välttämättömänä, että kunnat koordinoivat tätä investointia, ja kului aikaa, ennen kuin ne pystyivät vastaamaan tehtävistä. Tämä koskee investoinnin RE-C03-i02 (Esteettömyys 360°) tavoitteen 3.6 lykkäämistä komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt täytäntöönpanoaikataulun pidentämistä ja edellä mainitun muutoksen tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (23) Portugali selitti, että investointi RE-C05-i06 (Yritysten pääomittaminen ja taloudellinen häiriönsietokyky / Banco Português de Fomento) komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi) ei ole enää toteutettavissa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman aikataulussa, kun otetaan huomioon makrotaloudellisten olosuhteiden aiheuttamat viivästykset ja epävarmuuden lisääntyminen. Tämä koskee investoinnin RE-C05-i06 (Yritysten pääomittaminen ja taloudellinen häiriönsietokyky / Banco Português de Fomento) tavoitteen 5.29 lykkäämistä ja uuden välitavoitteen, tavoitteen 5.43, käyttöönottoa komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt täytäntöönpanoaikataulun pidentämistä ja edellä mainitun muutoksen tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

- (24) Portugali selitti myös, että investointi RE-C06-i02 (Kestävää työllisyyttä koskeva sitoumus) komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot) ei ole enää saavutettavissa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman aikataulussa. Työmarkkinoiden odotettua nopeampi elpyminen johti siihen, että pienempi määrä työntekijöitä hyötyi näistä investoinneista. Jotta voitaisiin tavoittaa useampia ihmisiä ja saada aikaan suurempi vaikutus, Portugali pyysi pidempää täytäntöönpanoaikaa tälle investoinnille. Tämä koskee tavoitteen 6.5 lykkäämistä ja vastaavan investoinnin RE-C06-i02 (Kestävää työllisyyttä koskeva sitoumus) kuvauksen muuttamista komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt täytäntöönpanoaikataulun pidentämistä ja edellä mainitun muutoksen tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (25) Portugali selitti, että investointia RE-C09-i01 (Algarven alueellinen vesitehokkuussuunnitelma) komponentissa 9 (Vesienhoito) ei voida enää toteuttaa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman aikataulussa pietsometrien toimitusten myöhästymisen aiheuttamien viivästysten vuoksi ja koska ne on asennettava syvemmälle vakavan kuivuuden vuoksi. Tämä koskee tavoitteen 9.1, välitavoitteen 9.5, välitavoitteen 9.6 ja välitavoitteen 9.7 lykkäämistä sekä vastaavan investoinnin RE-C09-i01 (Algarven alueellinen vesitehokkuussuunnitelma) komponentissa 9 (Vesienhoito). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt täytäntöönpanoaikataulun pidentämistä ja edellä mainittujen muutosten tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (26) Portugali selitti, että investointi RE-C02-i05 (Kohtuuhintainen julkinen asuntokanta) komponentissa 2 (Asuminen) ei ole enää täysin saavutettavissa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman muodossa. Toimitusketjun häiriöt ja korkea inflaatio aiheuttavat viivästyksiä täytäntöönpanossa, joten investointia ei voida ilman, että sen tavoitetasoa ja lopullista määräaikaa muutetaan. Tämä koskee investoinnin RE-C02-i05 (Kohtuuhintainen julkinen asuntokanta) välitavoitteiden 2.21, 2.22, 2.23 ja 2.24 pienentämistä komponentissa 2 (Asuminen). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt edellä mainittujen tavoitteiden alentamista ja edellä mainittujen muutosten tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (27) Portugali selitti, että investointi TD-C16-i03 (Yritysten digitaalisen siirtymän vauhdittaminen) komponentissa 16 (Yritykset 4.0) ei ole enää täysin saavutettavissa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman aikataulun mukaisesti teknisten ja oikeudellisten vaikeuksien vuoksi ilman, että sen lopullista määräaikaa muutetaan. Tämä koskee investoinnin TD-C16-i03 (Yritysten digitaalisen siirtymän vauhdittaminen) välitavoitteen 16.14 lykkäämistä komponentissa 16 (Yritykset 4.0). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt edellä mainitun välitavoitteen täytäntöönpanoaikataulun pidentämistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (28) Portugali selitti, että investointi TD-C19-i04 (Tehokas, suojattu ja jaettu kriittinen digitaalinen infrastruktuuri) komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto) ei ole enää täysin saavutettavissa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman aikataulun mukaisesti toimitusketjun häiriöiden vuoksi, mutta sen lopullista määräaikaa ei ole tarpeen muuttaa. Tämä koskee investoinnin TD-C19-i04 (Tehokas, suojattu ja jaettu kriittinen digitaalinen infrastruktuuri) lykkäämistä komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt edellä mainitun välitavoitteen

täytäntöönpanoaikataulun pidentämistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

- (29) Portugali selitti, että kuutta toimenpidettä ei voida enää täysin toteuttaa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman tavoitetason mukaisesti toimitusketjujen häiriöiden ja korkean inflaation vuoksi. Tämä koskee investoinnin RE-C02-i02 (Kansallinen hätä- ja tilapäismajoitusavustus) tavoitteen 2.6 pienentämistä komponentissa 2 (Asuminen); tavoitteen 2.9 poistamista, tavoitteen 2.10 perustason muuttamista, tavoitteen 2.11 pienentämistä ja vastaavan investoinnin RE-C02-i03-RAM (Sosiaalisen asuntotarjonnan lisääminen Madeiran autonomisella alueella) kuvauksen muuttamista komponentissa 2 (Asuminen); tavoitteen 2.15 poistamista, tavoitteiden 2.16, 2.17 ja 2.18 pienentämistä ja vastaavan investoinnin RE-C02-i04-RAA (Asumisolojen parantaminen Azorien autonomisen alueen asuntokannan osalta) kuvauksen muuttamista komponentissa 2 (Asuminen). Tämä koskee myös investoinnin RE-C05-i05-RAA (Azorien maatalouden taloudellinen elpyminen) tavoitteen 5.21 pienentämistä komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi). Tämä koskee myös investoinnin TC-C14-i01 (Vety ja uusiutuvat kaasut) tavoitteen 14.3 pienentämistä komponentissa 14 (Vety ja uusiutuvat energialähteet). Tämä koskee myös tavoitteiden 16.8 ja 16.10 ja pienentämistä ja vastaavan investoinnin TD-C16-i02 (Yritysten digitaalinen siirtymä) kuvauksen muuttamista komponentissa 16 (Yritykset 4.0). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt edellä mainittujen tavoitteiden alentamista ja edellä mainittujen muutosten tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (30) Portugali selitti myös, että investointi RE-C03-i04-RAA (Köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan alueellisen strategian täytäntöönpano) komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet) ei ole enää täysin toteutettavissa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman tavoitetason mukaisesti. Niiden sosiaalisen osallisuuden tulojärjestelmän piiriin kuuluvien henkilöiden määrä, jotka ovat tämän investoinnin kohteena, väheni odotettua enemmän. Tämä koskee investoinnin RE-C03-i04-RAA (Köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan alueellisen strategian täytäntöönpano) tavoitteen 3.12 pienentämistä komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt edellä mainitun tavoitteen alentamista ja edellä mainitun muutoksen tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (31) Portugali selitti myös, että investointi TD-C16-i01 (Yritysten digitaalinen voimaannuttaminen) komponentissa 16 (Yritykset 4.0) ei ole enää täysin saavutettavissa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman tavoitetason mukaisesti ennakoimattomien teknisten yhteentoimivuusongelmien ja odotettua pienemmän koulutukseen osallistumisen vuoksi. Tämä koskee tavoitteen 16.4 vähentämistä ja vastaavan investoinnin TD-C16-i01 (Yritysten digitaalinen voimaannuttaminen) kuvauksen muuttamista komponentissa 16 (Yritykset 4.0). Tämän perusteella Portugali on pyytänyt edellä mainitun tavoitteen alentamista ja edellä mainitun muutoksen tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (32) Portugali selitti myös, että investointi TD-C19-i07 (Julkishallinto, joka pystyy luomaan julkista arvoa) komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto) ei ole enää täysin saavutettavissa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman tavoitetason mukaisesti. Odotettua enemmän ihmisiä jäi eläkkeelle, ja koulutuskeskusten

rakentaminen viivästyi, mikä vähensi koulutukseen osallistujien määrää. Tämä koskee investoinnin TD-C19-i07 (Julkishallinto, joka pystyy luomaan julkista arvoa) tavoitteen 19.21 pienentämistä komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto).

- (33) Portugali selitti myös, että investointi RE-C01-i04 (Uusien sairaaloiden laitteet Seixalissa, Sintrassa ja Itä-Lissabonissa) komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä) ei ole enää täysin saavutettavissa alkuperäisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmassa suunnitellussa muodossa. Inflaation ja toimitusketjun häiriöiden sekä rakennushankkeiden myöntämistä koskevien oikeudenkäyntien vuoksi Sintran ja Itä-Lissabonin sairaaloiden rakentaminen on viivästynyt huomattavasti. Portugali on pyytänyt, että tällä investoinnilla tuetaan osaa Itä-Lissabonissa sijaitsevan sairaalan rakentamisesta (sen sijaan, että rahoitettaisiin vain joitakin laitteita) ja rahoitetaan myös muiden Lissabonissa ja Vale do Tejon alueella sijaitsevien sairaaloiden laitteita. Tämä koskee välitavoitteen 1.26 muuttamista, uuden välitavoitteen 1.40 käyttöönottoa, vastaavan investoinnin RE-C01-i04 (Uusien sairaaloiden laitteet Seixalissa, Sintrassa ja Itä-Lissabonissa) kuvauksen muuttamista ja sen nimen muuttamista muotoon ”RE-C01-i04: Itä-Lissabonin sairaalan rakentaminen ja uusien sairaaloiden laitteet Seixalissa, Sintrassa, Itä-Lissabonissa ja Vale do Tejossa”. Tämän perusteella Portugali on pyytänyt edellä mainitun muutoksen tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (34) Portugali selitti, että kaksi toimenpidettä ei ole enää täysin toteutettavissa alkuperäisessä muodossaan ilman, että niiden tavoitetasoa muutetaan. Tämän syynä ovat toimitusketjua koskevat rajoitteet ja korkeammat hinnat, mikä johti tarjouskilpailuihin, joissa ei ollut osallistujia. Tämä koskee investoinnin RE-C03-i04-RAA (Köyhyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan alueellisen strategian täytäntöönpano) tavoitteen 3.13 muuttamista komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet) niin, että kuntoutuspaikkoja on tarjolla sama määrä kahdessa rakennuksessa kolmen rakennuksen sijasta. Tämä koskee myös investoinnin TC-C10-i03 (Atlantin puolustusoperaatiokeskus ja laivastoalusta) välitavoitteen 10.5 muuttamista komponentissa 10, sillä ei ole tarpeen hankkia ajoneuvoja niiden käyttämiseksi. Tämän perusteella Portugali on pyytänyt edellä mainitun välitavoitteen ja tavoitteen muuttamista ja edellä mainittujen muutosten tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (35) Portugali selitti, että inflaation vuoksi kolme toimenpidettä ei ole enää täysin toteutettavissa alun perin kuvatulla tavalla. Tämä koskee investoinnin RE-C01-i01 (Paremmiin tarpeita vastaavat perusterveydenhuollon palvelut) välitavoitteen 1.18 muuttamista komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä) kuvauksessa mainittuihin alatoimenpiteisiin osoitettujen tukisummien tarkistamiseksi. Tämä koskee investoinnin RE-C01-i02 (Integroidun jatkuvan hoidon kansallinen verkosto ja palliatiivisen hoidon kansallinen verkosto) tavoitteen 1.21 muuttamista komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä) kuvauksessa mainittuihin alatoimenpiteisiin osoitettujen tukisummien tarkistamiseksi. Tämä koskee niihin alatoimenpiteisiin osoitettujen tukisummien poistamista, jotka mainitaan investoinnin RE-C01-i05-RAM (Madeiran alueellisen terveydenhuoltojärjestelmän vahvistaminen) tavoitteessa 1.30 komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä). Tämä koskee investoinnin RE C08-i05 (Lisää metsää -ohjelma) tavoitteen 8.13 muuttamista komponentissa 8 (Metsät) investoinnin kuvauksessa mainittujen kustannusten tarkistamiseksi. Tämän perusteella Portugali pyysi edellä mainittujen välitavoitteen ja tavoitteiden muuttamista ja tiettyihin alatoimenpiteisiin kohdennettua tukea koskevien

lukujen tarkistamista, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

- (36) Portugali selitti, että 15 toimenpidettä ei ole enää täysin toteutettavissa alkuperäisessä muodossaan, koska odottamattomat oikeudelliset tai tekniset vaikeudet, joihin viranomaiset eivät voineet vaikuttaa, johtivat tarpeeseen muuttaa toimenpiteiden tiettyjä näkökohtia tai luopua niistä asianmukaisempien tai tehokkaampien ratkaisujen toteuttamiseksi. Tämä koskee seuraavia: investoinnin RE-C01-i02 (Integroidun jatkuvan hoidon kansallinen verkosto ja palliatiivisen hoidon kansallinen verkosto) kuvauksen muuttaminen komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä). Tämä koskee tavoitteiden 2.2 ja 2.3 muuttamista ja uuden tavoitteen 2.29 lisäämistä investointiin RE-C02-i01 (Asuntojen saatavuutta koskeva tukiohjelma) komponentissa 2 (Asuminen). Tämä koskee investoinnin RE-C03-i01 (Uuden sukupolven välineet ja sosiaaliset toimet) tavoitteen 3.4 muuttamista komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet). Tämä koskee investoinnin RE-C06-i02 (Kestävää työllisyyttä koskeva sitoumus) kuvauksen muuttamista komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot). Tämä koskee tavoitteen 6.11 ja vastaavan investoinnin RE-C06-i05-RAA (Aikuisten päteyttäminen ja elinikäinen oppiminen) kuvauksen muuttamista komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot). Tämä koskee investoinnin RE-C09-i02 (Craton hydraulinen varoitusjärjestelmä) kuvauksen muuttamista komponentissa 9 (Vesienhoito). Tämä koskee investoinnin TC-C10-i01 (Sinisen talouden infrastruktuuriverkosto Blue Hub) tavoitteen 10.3 muuttamista komponentissa 10 (Meri). Tämä koskee välitavoitteen 10.10 ja vastaavan investoinnin TC-C10-i04-RAA (Mar dos Açores -klusterin kehittäminen) kuvauksen muuttamista komponentissa 10. Tämä koskee investoinnin TC-C14-i01 (Vety ja uusiutuvat kaasut) kuvauksen muuttamista komponentissa 14 (Vety ja uusiutuvat energialähteet). Tämä koskee välitavoitteen 14.12 ja vastaavan investoinnin TC-C14-i03-RAA (Energiäkäänte Azoreilla) kuvauksen muuttamista komponentissa 14 (Vety ja uusiutuvat energialähteet). Tämä koskee välitavoitteen 15.9 ja vastaavan investoinnin TC-C15-i03 (Odivelasin ja Louresin välinen kevytraideliikenne) kuvauksen muuttamista komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus). Tämä koskee investoinnin TC-C15-i04 (Boavistan ja Império välinen linja-autojen pikavuoroliikenne) kuvauksen muuttamista komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus). Tämä koskee tavoitteiden 16.2 ja 16.3 sekä vastaavan investoinnin TD-C16-i01 (Yritysten digitaalinen voimaannuttaminen) kuvauksen muuttamista komponentissa 16 (Yritykset 4.0). Tämä koskee tavoitteiden 16.6 ja 16.8 sekä vastaavan investoinnin TD-C16-i02 (Yritysten digitaalinen siirtymä) kuvauksen muuttamista komponentissa 16 (Yritykset 4.0). Tämä koskee investoinnin TD-C19-i05 (Madeiran julkishallinnon digitaalinen siirtymä) välitavoitteen 19.17 muuttamista komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto). Tämän perusteella Portugali pyysi edellä mainittujen välitavoitteiden, tavoitteiden ja investointien kuvausten muuttamista ja edellä mainittujen muutosten tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (37) Portugali selitti myös, että investointi RE-C06-i01 (Tarjonnan ja ammattioppilaitosten nykyaikaistaminen) komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot) ei ole enää täysin saavutettavissa alkuperäisessä muodossaan ilman, että sen tavoitetasoa muutetaan. Covid-19-pandemian vuoksi erittäin ammattitaitoisia matkailualan työntekijöitä siirtyi pois alalta, mikä aiheutti tarpeen kouluttaa uusia. Tästä syystä investointiin on lisätty mahdollisuus tukea matkailualan ammatillista koulutusta. Tämä koskee tavoitteiden 6.3 ja 6.4 sekä vastaavan investoinnin RE-C06-i01 (Tarjonnan ja ammattioppilaitosten nykyaikaistaminen) kuvauksen muuttamista komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot).

Tämän perusteella Portugali pyysi edellä mainittujen tavoitteiden ja investoinnin kuvauksen muuttamista ja edellä mainittujen muutosten tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.

- (38) Portugali selitti, että viittä toimenpidettä on muutettu, koska toimenpiteen toteuttamiseksi on selvästi parempia vaihtoehtoja, joilla toimenpiteen alkuperäinen tavoitetaso voidaan saavuttaa. Tämä koskee tavoitteiden 2.25, 2.26, 2.27 ja 2.28 sekä investoinnin RE-C02-i06 (Kohtuuhintainen opiskelijamajoitus) kuvauksen muuttamista komponentissa 2 (Asuminen), jotta asuntoja voidaan vuokrata myös tutkijoille, opettajille ja korkeakoulujen muulle kuin opetushenkilöstölle sen jälkeen, kun opiskelijoiden majoitustarpeet on täytetty. Tämä koskee myös investoinnin RE-C08-i04 (Maaseudun metsäpalojen ehkäisy- ja torjuntakeinot) tavoitteen 8.11 muuttamista komponentissa 8 (Metsät) siten, että mahdollistetaan kolmen keskiraskaan sammutushelikopterin ostaminen neljän kevyen sijasta, mikä lisää palontorjuntakapasiteettia. Tämä koskee investoinnin TC-C11-i01 (Teollisuuden hiilestä irtautuminen) kuvauksen muuttamista komponentissa 11 (Teollisuuden hiilestä irtautuminen), jotta tarjouskilpailuja voidaan järjestää tarvittaessa eikä ainoastaan vuosittain. Tämä koskee tavoitteiden 20.11 ja 20.12 sekä vastaavan investoinnin TD-C20-i02-RAA (Digitaalinen koulutus (Azorit)) kuvauksen muuttamista komponentissa 20 (Digitaalinen koulu), jotta voidaan mahdollistaa interaktiivisten näyttöjen ostaminen projektorien sijaan ja poistaa tarpeeton velvoite päivittää RAM-muistia ja ohjelmistoja. Tämän perusteella Portugali pyysi edellä mainittujen välitavoitteiden, tavoitteiden ja investointien kuvausten muuttamista ja edellä mainittujen muutosten tekemistä, ja neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava vastaavasti.
- (39) Komissio katsoo, että Portugalin esittämät syyt oikeuttavat asetuksen (EU) 2021/241 18 artiklan 2 kohdan mukaisen päivityksen ja 21 artiklan 2 kohdan mukaisen muutoksen.

Virheiden korjaaminen

- (40) Neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä on havaittu 138 virhettä, jotka koskevat 79:ää välitavoitetta ja tavoitetta sekä 46:ta toimenpidettä. Neuvoston täytäntöönpanopäätöstä olisi muutettava niiden virheiden korjaamiseksi, jotka eivät vastaa komissiolle 22 päivänä huhtikuuta 2021 toimitetun elpymis- ja palautumissuunnitelman sisältöä, kuten komissio ja Portugali ovat sopineet. Virheet liittyvät seuraaviin toimenpiteisiin sekä niiden välitavoitteisiin ja tavoitteisiin. Tavoite 1.3 ja vastaavan uudistuksen RE-r01 (Perusterveydenhuollon uudistus) kuvaus komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä); uudistuksen RE-r03 (Julkisten sairaaloiden hallintomallin uudistuksen loppuun saattaminen) välitavoite 1.12 komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä); investoinnin RE-C01-i01 (Paremmiin tarpeita vastaavat perusterveydenhuollon palvelut) tavoite 1.14, tavoite 1.15, välitavoite 1.17 ja välitavoite 1.18 komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä); tavoite 1.27, tavoite 1.30 ja vastaavan investoinnin RE-C01-i05-RAM (Madeiran alueellisen terveydenhuoltojärjestelmän vahvistaminen) kuvaus komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä); investoinnin RE-C01-i07-RAM (Madeiran alueellisen terveydenhuoltojärjestelmän digitalisointi) kuvaus komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä); investoinnin RE-C01-i09 (Aktiivisen elämän yleinen tukijärjestelmä) tavoite 1.38 komponentissa 1 (Kansallinen terveydenhuoltojärjestelmä). Nämä virheet koskevat myös investoinnin RE-C02-i01 (Asuntojen saatavuutta koskeva tukiohjelma) tavoitteita 2.2 ja 2.3 komponentissa 2

(Asuminen); tavoitteita 2.4, 2.5, 2.6, 2.7 ja 2.8 ja vastaavan investoinnin RE-C02-i02 (Kansallinen hätä- ja tilapäismajoitusavustus) kuvausta komponentissa 2 (Asuminen); investoinnin RE-C02-i03-RAM (Sosiaalisen asuntotarjonnan lisääminen Madeiran autonomisella alueella) tavoitetta 2.10 ja tavoitetta 2.11 komponentissa 2 (Asuminen); tavoitetta 2.16 ja tavoitetta 2.18 sekä vastaavan investoinnin RE-C02-i04-RAA (Asumisolujen parantaminen Azorien autonomisen alueen asuntokannan osalta) kuvausta komponentissa 2 (Asuminen); investoinnin RE-C02-i06 (Kohtuuhintainen opiskelijamajoitus) tavoitteita 2.25, 2.26, 2.27 ja 2.28 komponentissa 2 (Asuminen). Nämä virheet liittyvät myös tavoitteisiin 3.4 ja 3.5 ja vastaavan investoinnin RE-C03-i01 (Uuden sukupolven välineet ja sosiaaliset toimet) kuvaukseen komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet); investoinnin RE-C03-i02 (Esteettömyys 360°) kuvaukseen komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet); tavoitteeseen 3.10, tavoitteeseen 3.11, tavoitteeseen 3.27 ja vastaavan investoinnin RE-C03-i03-RAM (Sosiaalisten toimien vahvistaminen Madeiran autonomisella alueella) kuvaukseen komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet); tavoitteeseen 3.12, tavoitteeseen 3.13 ja vastaavan investoinnin RE-C03-i04-RAA (Köyhyyden ja sosiaalisen syrjäytymisen torjuntaa koskevan alueellisen strategian täytäntöönpano) kuvaukseen komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet); välitavoitteeseen 3.19 ja vastaavan investoinnin RE-C03-i05 (Alusta + pääsy) kuvaukseen komponentissa 3 (Sosiaaliset toimet). Nämä virheet liittyvät myös välitavoitteeseen 4.4, tavoitteeseen 4.5, tavoitteeseen 4.9, tavoitteeseen 4.10 ja vastaavan investoinnin RE-C04-i01 (Kulttuuriverkostot ja digitaalinen siirtymä) kuvaukseen komponentissa 4 (Kulttuuri); välitavoitteeseen 4.11 ja vastaavan investoinnin RE-C04-i02 (Kulttuuriperintö) kuvaukseen komponentissa 4 (Kulttuuri). Nämä virheet koskevat seuraavia: tavoite 5.5 ja vastaavan investoinnin RE-C05-i01.01 Ohjelmien/yhteenliittymien käynnistäminen yritysten innovaatiotoiminnan edistämiseksi) komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi); tavoite 5.7 ja vastaavan investoinnin RE-C05-i01.02 (Vihreät ohjelmat/yhteenliittymät yritysten innovaatiotoiminnan edistämiseksi) kuvaus komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi); tavoite 5.9 ja vastaavan investoinnin RE-C05-i02 (Yhteyksiä koskeva tavoite – tuotantorakennetta tukevan tieteellisen ja teknologisen tukiverkon ja ohjauksen uudistaminen) kuvaus komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi); tavoite 5.13 ja vastaavan investoinnin RE-C05-i03 (Maatalouden, elintarvikkeiden ja maatalousteollisuuden kestävyyttä koskeva tutkimus- ja innovaatio-ohjelma) kuvaus komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi); tavoite 5.17 ja vastaavan investoinnin RE-C05-i04-RAA (Azorien yritysjärjestelmän pääomapohjan vahvistaminen) kuvaus komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi); investoinnin RE-C05-i06 (Yritysten pääomittaminen ja taloudellinen häiriönsietokyky / Banco Português de Fomento) tavoite 5.29 komponentissa 5 (Investoinnit ja innovointi). Nämä virheet liittyvät myös seuraaviin: uudistuksen RE-r14 (Ammatillisen koulutuksen uudistus) kuvaus komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot); tavoite 6.15 ja vastaavan uudistuksen RE-r16 (Rajoitusten vähentäminen tarkkaan säännellyissä ammateissa) kuvaus komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot); uudistuksen RE-C06-r17 (Ohjelma ihmisarvoisen työn edistämiseksi) kuvaus komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot); investoinnin RE-C06-i01 (Tarjonnan ja ammattioppilaitosten nykyaikaistaminen) kuvaus komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot); tavoite 6.6 ja vastaavan investoinnin RE-C06-i03 (Aikuisille tarkoitettu kannustin) kuvaus komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot); tavoite 6.8, tavoite 6.9 ja vastaavan investoinnin RE-C06-i04 (Nuorten tukeminen – STEAM) kuvaus komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot); investoinnin RE-C06-i05-RAA (Aikuisten pätevöittäminen ja elinikäinen oppiminen) kuvaus komponentissa 6 (Pätevyudet ja taidot). Nämä virheet koskevat myös investoinnin RE-C07-i00 (Sähköajoneuvojen latausverkon laajentaminen) tavoitteita 7.1, 7.2 ja 7.3

komponentissa 7 (Infrastruktuuri); investoinnin RE-C07-i02 (Puuttuvat yhteydet ja verkon kapasiteetin lisääminen) kuvausta komponentissa 7 (Infrastruktuuri); investoinnin RE-C07-i03 (Rajatyylittävät yhteydet) komponentissa 7 (Infrastruktuuri); investoinnin RE-C07-i04 (Yritysten sijoittamisalueet – saavutettavuus teitse) komponentissa 7 (Infrastruktuuri). Nämä virheet koskevat myös seuraavia: tavoite 8.18 ja vastaavan uudistuksen RE-r20 (Maarekisterijärjestelmän ja maanpeitteen seurantajärjestelmän uudelleenorganisointi) kuvaus komponentissa 8 (Metsät); tavoite 8.1, tavoite 8.20 ja vastaavan investoinnin RE-C08-i01 (Maiseman muuttaminen haavoittuvilla metsäalueilla) kuvaus komponentissa 8 (Metsät); tavoite 8.5, tavoite 8.6 ja vastaavan investoinnin RE-C08-i02 (Maaseutukiinteistörekisteri ja maanpeitteen seurantajärjestelmä) kuvaus komponentissa 8 (Metsät); tavoite 8.8, tavoite 8.9 ja vastaavan investoinnin RE-C08-i03 (Palonkatkaisulinjat – ensisijainen verkosto) kuvaus komponentissa 8 (Metsät); investoinnin RE-C08-i04 (Maaseudun metsäpalojen ehkäisy- ja torjuntakeinot) tavoite 8.11 komponentissa 8 (Metsät); tavoite 8.13, tavoite 8.16, tavoite 8.21 ja vastaavan investoinnin RE-C08-i05 (Lisää metsää -ohjelma) kuvaus komponentissa 8 (Metsät). Nämä virheet koskevat myös investoinnin RE-C09-i01 (Algarven alueellinen vesitehokkuussuunnitelma) komponentissa 9 (Vesienhoito); investoinnin RE-C09-i02 (Craton hydraulinen monitoimiyritys) kuvauksen muuttamista komponentissa 9 (Vesienhoito); investoinnin RE-C09-i03-RAM (Vesitehokkuutta ja Madeiran vesihuolto- ja kastelujärjestelmien vahvistamista koskeva suunnitelma) kuvausta komponentissa 9 (Vesienhoito). Nämä virheet koskevat myös investoinnin TC-C10-i04-RAA (Mar dos Açores -klusterin kehittäminen) välitavoitetta 10.9 ja välitavoitetta 10.10 komponentissa 10 (Meri). Nämä virheet koskevat myös seuraavia: investoinnin TC-C14-i03-RAA (Energiäkäänte Azoreilla) kuvaus komponentissa 14 (Vety ja uusiutuvat energialähteet). Nämä virheet liittyvät myös investoinnin TC-C15-i04 (Boavistan ja Impérian välinen linja-autojen pikavuoroliikenne) kuvaukseen komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus); välitavoitteeseen 15.12 ja vastaavan investoinnin TC-C15-i05 (Julkisen liikenteen hiilestä irtautuminen) kuvaukseen komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus). Nämä virheet koskevat myös seuraavia: komponentin 16 (Yritykset 4.0) kuvaus; tavoite 16.4 ja vastaavan investoinnin TD-C16-i01 (Yritysten digitaalinen voimaannuttaminen) kuvaus komponentissa 16 (Yritykset 4.0); tavoite 16.6, tavoite 16.8, tavoite 16.11 ja vastaavan investoinnin TD-C16-i02 (Yritysten digitaalinen siirtymä) kuvaus komponentissa 16 (Yritykset 4.0); tavoite 16.14, tavoite 16.15 ja vastaavan investoinnin TD-C16-i03 (Yritysten digitaalisen siirtymän vauhdittaminen) kuvaus komponentissa 16 (Yritykset 4.0). Nämä virheet koskevat myös seuraavia: uudistuksen TD-r32 (Julkisen varainhoidon nykyaikaistaminen ja yksinkertaistaminen) kuvaus komponentissa 17 (Julkisen talouden laatu ja kestävyys); investoinnin TD-C17-i01 (Julkisen varainhoidon tietojärjestelmät) välitavoite 17.13 komponentissa 17 (Julkisen talouden laatu ja kestävyys); investoinnin TD-C17-i02 (Vero- ja tulliviranomaisen tietojärjestelmien nykyaikaistaminen maaseutukiinteistöjen verotusta varten) välitavoite 17.21 komponentissa 17 (Julkisen talouden laatu ja kestävyys). Nämä virheet koskevat myös uudistuksen TD-r33 (Taloudellinen oikeudenmukaisuus sekä liiketoimintaympäristö) kuvausta komponentissa 18 (Taloudellinen oikeudenmukaisuus sekä liiketoimintaympäristö). Nämä virheet koskevat myös investoinnin TD-C19-i01 (Julkisten palvelujen ja konsulipalvelujen uudelleensuunnittelu) välitavoitetta 19.26 komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto); investoinnin TD-C19-i03 (Yleisen kyberturvallisuuskehyksen vahvistaminen) kuvausta komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto); investoinnin TD-C19-i05 (Madeiran julkishallinnon digitaalinen siirtymä) kuvausta komponentissa 19 (Digitaalinen julkishallinto). Nämä virheet koskevat myös seuraavia: investoinnin

TD-C20-i01 (Digitaalinen siirtymä koulutuksessa) tavoite 20.4 komponentissa 20 (Digitaalinen koulu); tavoite 20.10, tavoite 20.13 ja vastaavan investoinnin TD-C20-i02-RAA (Digitaalinen koulutus (Azorit)) kuvaus komponentissa 20 (Digitaalinen koulu); tavoite 20.17, välitavoite 20.18 ja vastaavan investoinnin TD-C20-i03-RAM (Madeiran autonomisen alueen koulutuksen digitalisaation nopeuttaminen) kuvaus komponentissa 20 (Digitaalinen koulu). Kaikkien edellä mainittujen virheiden korjaaminen ei vaikuta kyseisten toimenpiteiden täytäntöönpanoon.

Asetuksen 2021/241 21 c artiklaan perustuva REPowerEU-luku

- (41) REPowerEU-luku sisältää kuusi uutta uudistusta ja 11 uutta investointia. Portugali kaavailee kahta uudistusta erityisesti energiaköyhyyden torjumiseksi ja energiatehokkuusinvestointien lisäämiseksi. Ensimmäinen uudistus koskee sellaisen elimen perustamista, jonka tehtävänä on seurata 2021 sekä analysoida ja kehittää julkisen vallan toimia sen poistamiseksi (RP-C21-r43: Energiaköyhyyden kansallinen seurantakeskus). Toinen uudistus koskee ”kansalaisten energiatilojen” luomista. Kansalaiset voivat niistä saada tietoa ja neuvoja siitä, miten energiatehokkuutta parantavia toimenpiteitä ja ratkaisuja voidaan toteuttaa ja hyödyntää sekä omaksua energiankäyttöä koskevia kestäviä käyttäytymismalleja (RP-C21-r44: Energiatehokkuutta koskevien keskitettyjen palvelupisteiden kehittäminen kansalaisille (kansalaisten energiatilat)).
- (42) Muilla REPowerEU-luvun uudistuksilla pyritään lisäämään Portugalin uusiutuvan energian potentiaalia. Ne koskevat kansallisten kaasun siirto- ja jakeluverkojen sääntelykehyksen tarkistamista uusiutuvien kaasujen käytön edistämiseksi (RP-C21-r46: Uusiutuvaa vetyä koskeva sääntelykehys); ensimmäisen sellaisen huutokaupan käynnistämistä, jossa viimesijainen tukkutoimittaja ostaa biometaania keskitetysti, ja biometaanin markkinoiden kehittämistä koskevan toimintasuunnitelman hyväksymistä (RP-C21-r47: Ensimmäinen kestävä biometaanin huutokauppa ja biometaania koskeva toimintasuunnitelma); uusiutuvaa energiaa koskevien hankkeiden toimilupaja lupamenettelyjen yksinkertaistamista ja näiden menettelyjen käsittelyssä käytettäviä digitaalisia välineitä koskevaa koulutusta (RP-C21-r48: Uusiutuvaa energiaa koskeviin hankkeisiin sovellettavan oikeudellisen ja sääntelykehyksen yksinkertaistaminen) ja pitkän aikavälin ammatillisen koulutuksen tarjonnan luomista vihreiden taitojen kehittämistä, tunnustamista, validointia ja sertifiointia varten energiakäänteen ja ilmastotoimien alalla toimiville työntekijöille sekä työttömille (RP-C21-r45: Vihreät taidot).
- (43) Uusilla investoinneilla edistetään myös uusiutuvan energian tuotannon kehittämistä ja Portugalin talouden vihreää siirtymää. Ne koskevat seuraavia: sellaisten teknologioiden kehittäminen, joilla lisätään uusiutuvan energian tuotantoa (RP-C21-i05: Vihreän teollisuuden kehittämisen tukeminen); tuki teknisille tutkimuksille, joissa tutkitaan merituulipuistojen kapasiteettia tuottaa energiaa (RP-C21-i07: Merellä tuotettavan energian potentiaalia koskevat tekniset tutkimukset); sellaisen kannustinjärjestelmän perustaminen, jolla kotitalouksia, mikroyrityksiä, pieniä ja keskisuuria yrityksiä sekä voittoa tavoittelemattomia yhteisöjä kannustetaan asentamaan omaan kulutukseen tarkoitettuja uusiutuvista energialähteistä peräisin olevan sähkön tuotanto- ja varastointijärjestelmiä sekä lämpimän käyttöveden tuotantoon ja lämmöntuotantoon, joissa käytetään uusiutuvia energialähteitä, tarkoitettuja laitteita Madeiran autonomisella alueella (RP-C21-i11-RAM: Uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian tuotannon ja varastoinnin

kannustinjärjestelmä Madeiralla ja Porto Santossa); kannustinjärjestelmän perustaminen uusiutuvan energian varastointijärjestelmien ostamiseksi ja asentamiseksi Azoreilla (RP-C21-i10-RAA: Kannustinjärjestelmä uusiutuvan energian varastointijärjestelmien ostamiseksi ja asentamiseksi); julkisen sähköverkon joustavuuden lisääminen, mikä mahdollistaa sähköjärjestelmän optimoinnin ja joustavan hallinnan, kun otetaan huomioon myös uusiutuvista energialähteistä peräisin olevan sähkön tuotannon ja kulutuksen odotettu kasvu (RP-C21-i08: Verkon joustavuus ja varastointi) ja keskitetyn palvelupisteen perustaminen uusiutuvan energian tuotantoa koskevien hankkeiden lupamenettelyjä ja seurantaa varten (RP-C21-i09: Keskitetty palvelupiste uusiutuvaa energiaa koskevien hankkeiden lupamenettelyjä ja seurantaa varten).

- (44) Muilla investoinneilla pyritään liikenteen hiilestä irtautumiseen. Ne koskevat seuraavia: päästöttömien (sähkö- tai vetykäyttöisten) linja-autojen hankinta ja lataus-/tankkausasemien asentaminen Madeiralle (RP-C21-i13-RAM: Julkisen liikenteen hiilestä irtautuminen) ja Bragassa (RP-C21-i14: Linja-autojen pikavuoroliikenne – Braga); kahden sähkölautan osto Azoreilla (RP-C21-i15-RAA: Kahden sähkölautan hankinta); ja kiskohissin käyttöönotto Nazaréssa (RP-C21-i16: Nazarén kiskohissi).
- (45) Toisella REPowerEU-luvun uudella investoinnilla edistetään rakennusten energiatehokkuutta tukemalla Madeiran julkisten rakennusten peruskorjaustöitä, mukaan lukien uusiutuvan energian tuotantokapasiteetin rakentaminen omaa kulutusta varten (RP-C21-i04-RAM: Julkisten rakennusten ja laitosten energiatehokkuus).
- (46) REPowerEU-luku sisältää myös laajennettuja toimenpiteitä, jotka vaikuttavat viiteen toimenpiteeseen komponentissa 11 (Teollisuuden hiilestä irtautuminen); komponentissa 13 (Rakennusten energiatehokkuus); komponentissa 14 (Vety ja uusiutuvat energialähteet); ja komponentissa 15 (Kestävä liikkuvuus). REPowerEU-lukuun sisältyvillä laajennetuilla toimenpiteillä parannetaan merkittävästi kansalliseen elpymis- ja palautumissuunnitelmaan jo sisältyvien toimenpiteiden tavoitetasoa.
- (47) Komissio on arvioinut muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman, myös sen REPowerEU-luvun, asetuksen 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa vahvistettujen arviointikriteerien perusteella.

Kuutta pilaria tukeva tasapainoinen ratkaisu

- (48) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma, mukaan lukien REPowerEU-luku, tarjoaa suuressa määrin (luokitus A) asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan a alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.1 mukaisesti kattavan ja riittävän tasapainoisen taloudelliseen ja sosiaaliseen tilanteeseen kohdistuvan ratkaisun, joka tukee asianmukaisesti kaikkia mainitun asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja kuutta pilaria, ottaen huomioon asianomaisen jäsenvaltion erityishaasteet ja sille osoitetut määrärahat.
- (49) Alkuperäinen elpymis- ja palautumissuunnitelma oli kattava ja riittävän tasapainoinen ratkaisu (luokitus A) kyseisenä ajankohtana vallinneeseen taloudelliseen ja sosiaaliseen tilanteeseen ja tuki asianmukaisesti kaikkia elpymis- ja palautumistukivälinettä koskevan asetuksen 3 artiklassa tarkoitettuja kuutta pilaria, kuten 6 päivänä heinäkuuta 2021 annetun neuvoston täytäntöönpanopäätöksen johdanto-osan 8–12 kappaleessa kuvataan.

- (50) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma, mukaan lukien REPowerEU-luku, kattaa edelleen kattavasti kuusi pilaria, eikä yhtään toimenpidettä ole poistettu, ja siinä on huomattava määrä komponentteja, joilla tuetaan useampaa kuin yhtä pilaria. Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman toimien valikoima, mukaan lukien REPowerEU-luku, vastaa tukivälineen tavoitteita, ja pilarien välinen kokonaistasapaino on asianmukainen. REPowerEU-lukuun sisältyvillä toimenpiteillä edistetään erityisesti seuraavia pilareita: vihreä siirtymä, älykäs, kestävä ja osallistava kasvu sekä sosiaalinen ja alueellinen yhteenkuuluvuus.

Vastaaminen kaikkiin maakohtaisissa suosituksissa yksilöityihin haasteisiin tai merkittävään osaan niistä

- (51) On odotettavissa, että muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma, mukaan lukien REPowerEU-luku, auttaa asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan b alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.2 mukaisesti vastaamaan tuloksellisesti kaikkiin haasteisiin tai merkittävään osaan (luokitus A) haasteista, jotka on yksilöity Portugalille osoitetuissa maakohtaisissa suosituksissa, mukaan lukien niiden julkista taloutta koskevat näkökohdat, ja asetuksen (EU) N:o 1176/2011 6 artiklan nojalla annetuissa suosituksissa tai muissa komission talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä virallisesti antamissa asiaankuuluvissa asiakirjoissa.
- (52) Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa otetaan erityisesti huomioon maakohtaiset suositukset, jotka neuvosto on virallisesti hyväksynyt ennen kuin komissio arvioi muutetun suunnitelman. Koska Portugalille osoitettuja enimmäismäärärahoja on mukautettu ylöspäin ja koska suunnitelman koko kasvoi täydentävän lainapyynnön vuoksi, jota ei ole tarkoitus käyttää yksinomaan REPowerin tavoitteisiin, kaikki vuoden 2022 rakenteelliset suositukset otetaan huomioon kokonaisarvioinnissa.
- (53) Arvioituaan edistymistä kaikkien asiaankuuluvien maakohtaisten suositusten täytäntöönpanossa muutetun kansallisen elpymis- ja palautumissuunnitelman toimitusajankohtana komissio katsoo, ettei mitään suositusta ole pantu täysimääräisesti täytäntöön. Yritysten, erityisesti pienten ja keskisuurten yritysten, likviditeetin saannin parantamista koskevan suosituksen (vuoden 2020 maakohtainen suositus 3.1) suhteen on edistytty huomattavasti.
- (54) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää laajan joukon toisiaan vahvistavia uudistuksia ja investointeja, jotka auttavat vastaamaan tuloksellisesti kaikkiin neuvoston Portugalille talouspolitiikan eurooppalaisen ohjausjakson yhteydessä antamissa maakohtaisissa suosituksissa esitettyihin taloudellisiin ja sosiaalisiin haasteisiin tai merkittävään osaan niistä, erityisesti verojärjestelmien ja sosiaalisen suojelun järjestelmien tehokkuuden parantamiseksi ja julkisen talouden pitkän aikavälin kestävyuden edistämiseksi (vuoden 2023 maakohtainen suositus 1.5; vuoden 2022 maakohtainen suositus 1.4; vuoden 2020 maakohtainen suositus 2.2; vuoden 2019 maakohtainen suositus 2.4); kiertotalouteen siirtymisen edellytysten parantamiseksi erityisesti lisäämällä jätteen syntymisen ehkäisemistä ja jätteen kierrätystä ja uudelleenkäyttöä (vuosien 2022 ja 2023 maakohtainen suositus 3); fossiilisista polttoaineista riippuvuuden vähentämiseksi (vuosien 2022 ja 2023 maakohtainen suositus 4.1), myös liikennealalla (vuoden 2022 maakohtainen suositus 4.2); uusiutuvien energialähteiden käyttöönoton nopeuttamiseksi parantamalla sähkön siirto- ja jakeluverkkoja ja mahdollistamalla investoinnit sähkön varastointiin

(vuoden 2022 maakohtainen suositus 4.3); lupamenettelyjen yksinkertaistamiseksi, jotta uusiutuvan energian tuotantoa voidaan kehittää edelleen (vuoden 2023 maakohtainen suositus 4.2; vuoden 2022 maakohtainen suositus 4.4); rakennusten energiatehokkuutta koskevan kannustinkehityksen vahvistamiseksi (vuoden 2023 maakohtainen suositus 4.6; vuoden 2022 maakohtainen suositus 4.5); terveydenhuoltojärjestelmän selviytymiskyvyn vahvistamiseksi (vuoden 2020 maakohtainen suositus 1.2; vuoden 2019 maakohtainen suositus 1.2); työllisyyden tukemiseksi ja työmarkkinoiden segmentoitumiseen puuttumiseksi (vuoden 2020 maakohtainen suositus 2.1; vuoden 2019 maakohtainen suositus 2.1); väestön taitojen, erityisesti digitaalisten taitojen ja työmarkkinoiden edellyttämien taitojen, parantamiseksi (vuoden 2020 maakohtainen suositus 2.3; vuoden 2019 maakohtainen suositus 2.2) sekä vihreän siirtymän edellyttämien taitojen ja osaamisen parantamiseksi (vuoden 2023 maakohtainen suositus 4.7); sosiaalisen turvaverkon riittävyuden ja tehokkuuden parantamiseksi (vuoden 2019 maakohtainen suositus 2.4); yritysten kilpailukyvyn parantamiseksi (vuoden 2020 maakohtainen suositus 2.4); yritysten – erityisesti pk-yritysten – likviditeetin saannin parantamiseksi (vuoden 2020 maakohtainen suositus 3.1); vihreään ja digitaaliseen siirtymään tehtävien investointien edistämiseksi (vuoden 2022 maakohtainen suositus 1.2; vuoden 2020 maakohtainen suositus 3.4; vuoden 2019 maakohtainen suositus 3.3); tutkimukseen ja innovointiin tehtävien investointien edistämiseksi (vuoden 2019 maakohtainen suositus 3.1); ja yritysten hallinnollisen ja sääntelytaakan keventämiseksi (vuoden 2019 maakohtainen suositus 4.2).

- (55) Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa kaavaillaan julkisen talouden uudistusta, jolla tarkistetaan veroetuusjärjestelmää ja perustetaan uusi tekninen yksikkö, jonka tehtävänä on arvioida ja seurata finanssipolitiikkaa, myös veroetuuksia (TD-C17-r40: Verojärjestelmän yksinkertaistaminen), sekä sosiaalietuuksien uudistusta, jolla otetaan käyttöön yksi yhdistetty sosiaalietuus (RE-C03-r38: Sosiaaliturvajärjestelmän yksinkertaistaminen ja tehostaminen). Molemmissa uudistuksissa toteutetaan finanssipolitiikkaa ja sosiaalisen suojelun politiikkaa koskevaa vuosien 2022 ja 2023 maakohtaista suositusta 1 sekä kehitetään Portugalin julkisen talouden pitkän aikavälin kestävyttä. Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa kaavaillaan myös jätehuoltouudistusta, jolla luodaan oikeudellinen kehys pakkausten ja metallien panttijärjestelmälle (TC-C12-r39: Kiertotalouden ja tehokkaamman jätehuollon edistäminen) ja toteutetaan kiertotalouteen siirtymistä koskevaa vuosien 2022 ja 2023 maakohtaista suositusta 3.
- (56) REPowerEU-luvussa käsitellään merkittävää osaa maakohtaisissa suosituksissa yksilöityjä haasteita, jotka liittyvät energiapolitiikkaan ja vihreään siirtymään. Useimmilla REPowerEU-toimenpiteillä toteutetaan vuosien 2022 ja 2023 maakohtaista suositusta 4.1, joka koskee tarvetta vähentää riippuvuutta fossiilisista polttoaineista kehittämällä uusiutuvia energialähteitä ja vähentämällä energian kysyntää.
- (57) REPowerEU-luku sisältää toimenpiteitä, joilla toteutetaan suoraan vuoden 2022 maakohtaista suositusta 4.2, joka koskee tarvetta liikenteen hiilestä irtautumiseen. Näitä ovat muun muassa julkisen liikenteen hiilestä irtautuminen (RP-C21-i13-RAM: Julkisen liikenteen hiilestä irtautuminen); päästöttömän nopean linja-autojärjestelmän käyttöönotto Bragassa (RP-C21-i14: Linja-autojen pikavuoroliikenne – Braga); kahden sähkölautan osto Azoreilla (RP-C21-i15-RAA: Kahden sähkölautan hankinta); ja kiskohissin käyttöönotto Nazaréssa (RP-C21-i16: Nazarén kiskohissi).

- (58) REPowerEU-luku sisältää myös toimenpiteitä, joilla vastataan vuoden 2023 maakohtaiseen suositukseen 4.2 ja vuoden 2022 maakohtaiseen suositukseen 4.3, jotka koskevat tarvetta nopeuttaa uusiutuvien energialähteiden käyttöönottoa. Näitä ovat muun muassa seuraavat: kansallisten kaasun siirto- ja jakeluverkkojen sääntelykehysten tarkistaminen uusiutuvan vetykaasun käytön edistämiseksi (RP-C21-r46: Uusiutuvaa vetyä koskeva sääntelykehys); biometaanin markkinoiden kehittämistä koskevan toimintasuunnitelman hyväksyminen ja biometaanin keskitettyä hankintaa koskevan ensimmäisen huutokaupan käynnistäminen (RP-C21-r47: Ensimmäinen kestävän biometaanin huutokauppa ja biometaanin koskeva toimintasuunnitelma); sellaisten teknologioiden kehittäminen, joilla lisätään uusiutuvan energian tuotantoa (RP-C21-i05: Vihreän teollisuuden kehittämisen tukeminen); tuki teknisille tutkimuksille, joissa tutkitaan merituulipuistojen kykyä tuottaa energiaa (RP-C21-i07: Merellä tuotettavan energian potentiaalia koskevat tekniset tutkimukset); kannustinjärjestelmän perustaminen uusiutuvan energian varastointijärjestelmien ostamiseksi ja asentamiseksi Azoreilla (RP-C21-i10-RAA: Kannustinjärjestelmä uusiutuvan energian varastointijärjestelmien ostamiseksi ja asentamiseksi); kannustinjärjestelmän perustaminen uusiutuvan energian tuotantoa ja varastointia varten Madeiralla (RP-C21-i11-RAM: Uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian tuotannon ja varastoinnin kannustinjärjestelmä).
- (59) REPowerEU-luvussa käsitellään myös vuoden 2023 maakohtaista suositusta 4.2 ja vuoden 2022 maakohtaista suositusta 4.4, jotka koskevat tarvetta yksinkertaistaa uusiutuvia energialähteitä koskevia lupamenettelyjä seuraavin toimenpitein: uusiutuvaa energiaa koskeviin hankkeisiin sovellettavan oikeudellisen ja sääntelykehysten yksinkertaistaminen (RP-C14-r48: Uusiutuvaa energiaa koskeviin hankkeisiin sovellettavan oikeudellisen ja sääntelykehysten yksinkertaistaminen); sekä keskitetyn palvelupisteen perustaminen uusiutuvan energian tuotantoa koskevien hankkeiden lupamenettelyjä ja seuranta varten (RP-C21-i09: Keskitetty palvelupiste uusiutuvaa energiaa koskevien hankkeiden lupamenettelyjä ja seuranta varten).
- (60) Luku sisältää myös toimenpiteitä, joilla vastataan vuoden 2023 maakohtaiseen suositukseen 4.6 ja vuoden 2022 maakohtaiseen suositukseen 4.5, jotka koskevat tarvetta edistää rakennusten energiatehokkuutta. Näitä ovat muun muassa seuraavat: Madeiran julkisten laitosten energiatehokkuuden parantaminen (RP-C21-i04-RAM: Madeiran julkisten rakennusten energiatehokkuus); asuinrakennusten (RP-C21-i02: Laajennettu toimenpide: Asuinrakennusten energiatehokkuus) ja palvelurakennusten (RP-C21-i03: Laajennettu toimenpide: Palvelualan käyttämien rakennusten energiatehokkuus) energiatehokkuuden parantamiseen tehtävien investointien lisääminen; paikallistasolla sellaisten kansalaisten energiapisteiden perustaminen, joista kansalaiset voivat saada tietoa ja neuvoja siitä, miten erilaisia energiatehokkuustoimenpiteitä voidaan toteuttaa ja hyödyntää, myös rakennusten osalta (RP-C21-r44: Energiatehokkuutta koskevien keskitettyjen palvelupisteiden kehittäminen kansalaisille (kansalaisten energiatilat)).
- (61) Koska muutetulla elpymis- ja palautumissuunnitelmalla puututaan edellä mainittuihin haasteisiin, sen odotetaan myös edistävän asetuksen (EU) N:o 1176/2011 6 artiklan nojalla vuosina 2019–2023 annetuissa suosituksissa yksilöityjen Portugalin epätasapainojen korjaamista. Epätasapainot liittyvät erityisesti julkiseen, yksityiseen ja ulkoiseen velkaan.

Kasvupotentiaalia, työpaikkojen syntymistä sekä taloudellista, sosiaalista ja institutionaalista palautumiskykyä tukeva vaikutus

- (62) On odotettavissa, että muutetulla elpymis- ja palautumissuunnitelmalla, REPowerEU-luku mukaan lukien, on asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan c alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.3 mukaisesti suuria vaikutuksia (luokitus A) Portugalin kasvupotentiaalin, työpaikkojen syntymisen sekä taloudellisen, sosiaalisen ja institutionaalisen palautumiskyvyn lujittumiseen, Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilarin täytäntöönpanon edistämiseen, muun muassa edistämällä lapsia ja nuoria koskevia toimintapolitiikkoja, sekä covid-19-kriisin taloudellisten ja sosiaalisten vaikutusten lieventämiseen ja siten taloudellisen, sosiaalisen ja alueellisen yhteenkuuluvuuden ja lähentymisen lisäämiseen unionissa.
- (63) Asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan c alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.3 mukaisessa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioinnissa todettiin, että alkuperäisen suunnitelman odotettiin vaikuttavan merkittävästi kasvupotentiaalin, työpaikkojen syntymisen sekä taloudellisen, sosiaalisen ja institutionaalisen palautumiskyvyn lujittumiseen (luokitus A).
- (64) Muutetulla elpymis- ja palautumissuunnitelmalla, REPowerEU-luku mukaan lukien, edistetään edelleen taloudellista yhteenkuuluvuutta ja puututaan talouden haavoittuvuuksiin. Tärkein vaikutus kasvuun ja työllisyyteen on odotettavissa investoinneista ja uudistuksista, jotka koskevat innovointia, koulutusta, mukaan lukien digitaaliset taidot ja ammatillinen koulutus, teollisuuden hiilestä irtautumista, yritysten digitalisointia, yritysten pääomittamista ja asumista, joita nyt vahvistetaan. REPowerEU-luvun toimenpiteiden odotetaan myös edistävän kestävä kasvua. Tämä koskee esimerkiksi vihreän talouden, vihreiden taitojen ja uusiutuvien energialähteiden kehittämisen tukemista.
- (65) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma, REPowerEU-luku mukaan lukien, edistää edelleen sosiaalista yhteenkuuluvuutta. Tarkistettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää merkittäviä tehostettuja toimenpiteitä, joilla puututaan pitkäaikaisiin sosiaalisiin haasteisiin. Ne koskevat terveydenhuolto- ja pitkäaikaishoitopalvelujen reagoitukykyä ja saatavuutta sekä kohtuuhintaisten ja sosiaalisen asuntotuotannon asuntojen saatavuutta. Sosiaaliseen haavoittuvuuteen on tarkoitus puuttua myös tarjoamalla monenlaisia etenkin ikääntyneille, vammaisille, etnisiin vähemmistöihin kuuluville ja maahanmuuttajille tarkoitettuja sosiaalipalveluja sekä integroituja ohjelmia, joilla tuetaan muita heikommassa asemassa olevia yhteisöjä köyhillä suurkaupunkialueilla. Uudella uudistuksella yksinkertaistetaan sosiaalietuuksien järjestelmää niiden kattavuuden helpottamiseksi. REPowerEU-luvussa uusi kansallinen seurantakeskus auttaa myös puuttumaan energiaköyhyyteen. Kestävään julkiseen liikenneverkkoon tehtävät lisäinvestoinnit ovat myös erityisen merkityksellisiä muita heikommassa asemassa olevien työmatkustajien kannalta, ja ne vahvistavat työntekijöiden oikeuksia, erityisesti digitaalitaloudelle ominaisten epätyypillisten työsopimusten osalta. Näillä toimenpiteillä tuetaan Porton huippukokouksessa 7 päivänä toukokuuta 2021 hyväksytyn Euroopan sosiaalisten oikeuksien pilaria koskevan toimintasuunnitelman toteuttamista, ja niiden odotetaan osaltaan parantavan sosiaali-indikaattoreiden tulostaulun indikaattoreiden tasoa.
- (66) Lisäksi vahvistetaan lapsiin ja nuoriin liittyviä toimenpiteitä, joihin kuuluvat muun muassa päiväkotien ja lastenhoitopalvelujen kapasiteetin lisääminen. Tarkistetun

elpymis- ja palautumissuunnitelman odotetaan edistävän korkea-asteen oppilaitosten toimintaa ja osallistumista korkea-asteen koulutukseen. Opiskelijoille luodaan myös lisää asuntoja. Toimenpiteillä pyritään myös tukemaan edelleen digitaaliteknologian integrointia perus- ja keskiasteen koulutusjärjestelmään käyttämällä digitaalisia resursseja luokkatyöskentelyssä ja digitalisoimalla opetussisältöä.

Ei merkittävää haittaa

- (67) On odotettavissa, että muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa, REPowerEU-luku mukaan lukien, varmistetaan asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.4 mukaisesti, että siihen sisältyvien uudistusten ja investointihankkeiden täytäntöönpanotoimenpiteistä ei aiheudu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2020/852⁵ 17 artiklassa tarkoitettua merkittävää haittaa (”ei merkittävää haittaa” -periaate) ympäristötavoitteille (luokitus A).
- (68) Portugali toimitti arvioinnin ”ei merkittävää haittaa” -periaatteesta muutetun suunnitelman kunkin uuden ja tarkistetun toimenpiteen osalta, REPowerEU-luku mukaan lukien. Toimitetut tiedot osoittavat, että suunnitelman odotetaan varmistavan tämän periaatteen noudattamisen. Lisäksi niiden toimenpiteiden osalta, jotka edellyttävät hankkeiden valintaa tulevaisuudessa, tähän tarkoitukseen liittyvät välitavoitteet ja tavoitteet sisältävät erityisiä asiaankuuluvia suojatoimia.

REPowerEU-tavoitteiden edistäminen

- (69) Asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d a alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.12 mukaan REPowerEU-luvun odotetaan edistävän tuloksellisesti ja suurella määrällä (luokitus A) energiaturvallisuutta, unionin energiahuollon monipuolistamista, uusiutuvan energian käyttöönottoa ja energiatehokkuutta, energian varastointikapasiteetin lisäämistä tai tarvittavaa riippuvuuden vähentämistä fossiilisista polttoaineista ennen vuotta 2030.
- (70) REPowerEU-luku edistää asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan b alakohdassa säädetyn tavoitteen saavuttamista uudistuksella, jolla yksinkertaistetaan lupamenettelyjä, mukaan lukien uusiutuvien energialähteiden lupamenettelyistä vastaavien virkamiesten koulutus; keskitetyn palvelupisteen perustaminen uusiutuvia energialähteitä koskevien hankkeiden lupamenettelyjä varten; biometaanin kehittämistä koskevan toimintasuunnitelman täytäntöönpano sekä lainsäädäntötoimet biometaanin ja uusiutuvan vedyn käyttöönoton edistämiseksi ja mahdollistamiseksi; rahoitusjärjestelmän käyttöönotto nettonollateknologioiden tuotannon edistämiseksi; uusiutuvia kaasuja koskevan nykyisen investoinnin laajentaminen; investoinnit uusiutuvan energian varastointikapasiteettiin. Vihreiden taitojen kehittäminen; investoinnit asuinrakennusten, palvelurakennusten ja julkisten rakennusten energiatehokkuuteen; energiaköyhyyden kansallisen seurantakeskuksen perustaminen avun tarpeessa olevien kotitalouksien seuraamiseksi ja tukemiseksi kohdennetuilla toimilla; ja kansalaisten energiatilamalleiksi kutsuttujen paikallistason keskitettyjen

⁵ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2020/852, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2020, kestävästä sijoittamisesta helpottavasta kehyksestä ja asetuksen (EU) 2019/2088 muuttamisesta (EUVL L 198, 22.6.2020, s. 13).

asiointipisteiden perustaminen energiatehokkuustoimien toteuttamisen helpottamiseksi.

- (71) REPowerEU-luku edistää myös asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan c alakohdassa vahvistetun tavoitteen saavuttamista. Edellä mainittujen uudistusten, jotka koskevat energiaköyhyyden kansallisen seurantakeskuksen ja kansalaisten energiatilamallien perustamista, lisäksi Portugali ottaa käyttöön uuden investoinnin julkisten rakennusten energiatehokkuuden parantamiseksi ja lisää investointeja asuin- ja palvelurakennuksiin.
- (72) REPowerEU-luku edistää myös asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan d alakohdassa vahvistetun tavoitteen saavuttamista ottamalla käyttöön seuraavat toimenpiteet: Teollisuuden hiilestä irtautumista koskevan investoinnin vahvistaminen, jotta voidaan tukea taloudellisesti teollisuuden pk-yrityksiä niiden prosessien hiilestä irtautumisesta, energiatehokkuuden parantamisesta ja uusiutuvan energian käyttöönotossa. Edellä mainitulla investoinnilla rahoitetaan energian kysyntää vähentävien nettonollateknologioiden ja niihin liittyvän infrastruktuurin, kuten sähköjohtojen, erikoistuneiden käyttö- ja huoltolaitteiden ja lämpöpumppujen, tuotantoa.
- (73) REPowerEU-luku edistää myös asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan e alakohdassa vahvistetun tavoitteen saavuttamista investoinneilla sähkön varastointiin ja liikenteen hiilestä irtautumiseen. Varastointikapasiteettiin tehtävä investointi mahdollistaa sähköjärjestelmän joustavan hallinnan, erityisesti kun otetaan huomioon teollisuuden ja liikenteen sähköistäminen ja uusiutuviin energialähteisiin perustuvan sähköntuotannon lisääntyminen. REPowerEU-luvulla tuetaan päästöttömien julkisen liikenteen linja-autojen hankintaa, lataus-/tankkausasemien asentamista sekä uuden infrastruktuurin rakentamista päästötöntä liikennettä varten.
- (74) REPowerEU-luku edistää myös asetuksen (EU) 2021/241 21 c artiklan 3 kohdan f alakohdassa vahvistetun tavoitteen saavuttamista luomalla ammatillisen koulutustarjonnan vihreiden taitojen kehittämiseksi. Keskitetyn palvelupisteiden perustaminen uusiutuvia energialähteitä koskevien hankkeiden lupamenettelyjä varten edellyttää myös virkamiesten koulutusta ja edistää siten tämän tavoitteen saavuttamista. Vihreää teollisuutta tukevalla investoinnilla ja uusiutuviin kaasuihin tehtävien investointien lisäämisellä edistetään välillisesti myös sitä, että työntekijät hankkivat vihreää osaamista.

Toimenpiteet, joilla on rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai vaikutus

- (75) Asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan d b alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.13 mukaisesti REPowerEU-lukuun sisältyvillä toimenpiteillä odotetaan olevan suuressa määrin (luokitus A) rajatylittävä tai useita maita kattava ulottuvuus tai vaikutus.
- (76) REPowerEU-lukuun sisältyvillä toimenpiteillä vähennetään riippuvuutta fossiilisista polttoaineista ja vähennetään energian kysyntää edistämällä uusiutuvan energian tuotantoa ja varastointia; tukemalla teollisuuden hiilestä irtautumista ja parantamalla rakennusten energiatehokkuutta.

- (77) Näiden toimenpiteiden arvioidut kokonaiskustannukset ovat yhteensä 6,9 miljardia euroa eli 71 prosenttia REPowerEU-luvun arvioiduista kustannuksista, mikä ylittää ohjeellisen 30 prosentin tavoitteen.
- (78) REPowerEU-lukuun sisältyvät toimenpiteet, joilla edistetään uusiutuvan energian tuotantoa, edistävät myös puhtaan energian vientiä muualle Eurooppaan. Samoin teollisuuden hiilestä irtautumista koskevien toimenpiteiden odotetaan edistävän Euroopan hiilestä irtautumista.

Vihreän siirtymän edistäminen, luonnon monimuotoisuus mukaan lukien

- (79) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma, REPowerEU-luku mukaan lukien, sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan e alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.5 mukaisesti toimenpiteitä, joilla edistetään suuressa määrin (luokitus A) vihreää siirtymää, myös luonnon monimuotoisuutta, tai siitä aiheutuviin haasteisiin vastaamista. Ilmastotavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 41,2 prosenttia elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista ja 91,1 prosenttia REPowerEU-luvun toimenpiteiden arvioiduista kokonaiskustannuksista mainitun asetuksen liitteessä VI esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna. Kuten asetuksen (EU) 2021/241 17 artiklassa edellytetään, muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma, REPowerEU-luku mukaan lukien, on johdonmukainen niiden tietojen kanssa, jotka on sisällytetty kansalliseen energia- ja ilmastosuunnitelmaan vuosiksi 2021–2030.
- (80) Kustannusten nousun vuoksi vähennetyt toimenpiteet eivät vaikuta vihreää siirtymää koskevan suunnitelman yleiseen tavoitetasoon, kun taas REPowerEU-luku edistää merkittävästi vihreää siirtymää Portugalissa. Sen uudistuksilla ja investoinneilla vähennetään riippuvuutta fossiilisista polttoaineista, vähennetään energian kysyntää ja lisätään energiatehokkuutta. Lisäksi näillä toimenpiteillä odotetaan olevan pysyviä vaikutuksia seuraavasti: i) Portugalin sähköverkon vahvistaminen, jotta pystytään vastaamaan lisääntyneeseen energian, myös uusiutuvista energialähteistä peräisin olevan energian, tuotantoon ja jakeluun; ii) energian varastoinnin lisääminen; iii) rakenteellisten muutosten tekeminen energiapolitiikkaan ja siten uusiutuvan energian hankkeiden lupamenettelyjen nykyisten pullonkaulojen vähentäminen.

Digitaalisen muutoksen edistäminen

- (81) Muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma sisältää asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan f alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.6 mukaisesti toimenpiteitä, joilla suuressa määrin edistetään digitaalista muutosta tai siitä johtuviin haasteisiin vastaamista. Digitaalisia tavoitteita tukevat toimenpiteet ovat määrältään 21,1 prosenttia muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman kokonaismäärärahoista mainitun asetuksen liitteessä VII esitetyn menetelmän mukaisesti laskettuna.
- (82) Myönteinen arvio digitaalisen muutoksen edistämisestä, joka esitettiin 6 päivänä heinäkuuta 2021 annetussa neuvoston täytäntöönpanopäätöksessä, pysyy voimassa. Tarkistuksen jälkeen digitaalista muutosta edistetään yhdellä lisäkomponentilla eli komponentilla 15 (Kestävä liikkuvuus ja rautatiejärjestelmän digitalisointitoimenpide).
- (83) REPowerEU-luvun odotetaan edistävän digitaalista muutosta ja siitä aiheutuviin haasteisiin vastaamista kehittämällä digitaalisen keskitetyn palvelupisteen uusiutuvaa energiaa koskevien hankkeiden lupamenettelyjä ja seurantaa varten. Asetuksen (EU)

2021/241 21 c artiklan 5 kohdan mukaisesti REPowerEU-lukuun sisältyviä uudistuksia ja investointeja ei oteta huomioon laskettaessa suunnitelman kokonaismäärärahoja kyseisessä asetuksessa asetetun digitaalista tavoitetta koskevan vaatimuksen soveltamiseksi.

Pysyvät vaikutukset

- (84) On odotettavissa, että muutettu elpymis- ja palautumissuunnitelma, REPowerEU-luku mukaan lukien, tuottaa asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan g alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.7 mukaisesti suuressa määrin (luokitus A) pysyviä vaikutuksia Portugalissa.
- (85) Asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan g alakohdan ja liitteessä V olevan 2.7 kriteerin mukaisessa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioinnissa todettiin, että alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman odotettiin tuottavan suuressa määrin (luokitus A) pysyviä vaikutuksia Portugalissa.
- (86) Uudet ja tarkistetut toimenpiteet täydentävät nykyisiä toimenpiteitä, ja niissä otetaan huomioon covid-19-kriisi, inflaatio ja toimitusketjun häiriöt. Vaikka inflaatio on vaikuttanut kuuden toimenpiteen tavoitetasoon, se ei vaikuttanut muutetun suunnitelman pitkäaikaisiin vaikutuksiin. Lisäksi uusissa ja muutetuissa toimenpiteissä otetaan huomioon maakohtaiset suositukset, ja niiden voidaan odottaa tuottavan pysyviä vaikutuksia.
- (87) Uusien uudistusten odotetaan yksinkertaistavan sosiaali- ja veroetusjärjestelmiä, parantavan virkamiesten toimintaa ja edistävän kiertotaloutta tehokkaamman jätehuollon avulla. Uusien investointien odotetaan nopeuttavan julkishallinnon digitalisaatiota, tukevan teknistä innovointia kansallisessa terveydenhuoltojärjestelmässä ja parantavan siten diagnoosien ja hoitojen laatua. Uusien investointien odotetaan myös lisäävän kohtuuhintaisen opiskelijamajoituksen kotimaista tarjontaa, mikä parantaa korkeakoulutukseen pääsyä.

Seuranta ja täytäntöönpano

- (88) Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa, REPowerEU-luku mukaan lukien, ehdotetut järjestelyt ovat asianmukaisia (luokitus A) takaamaan asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan h alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.8 mukaisesti elpymis- ja palautumissuunnitelman, mukaan lukien suunniteltujen aikataulun, välitavoitteiden ja tavoitteiden sekä niihin liittyvien indikaattoreiden, tuloksellisen seurannan ja toteuttamisen.
- (89) Asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan h alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.8 mukaisessa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioinnissa todettiin, että alkuperäinen elpymis- ja palautumissuunnitelma oli asianmukainen (luokitus A) takaamaan elpymis- ja palautumissuunnitelman, mukaan lukien suunniteltujen aikataulun, välitavoitteiden ja tavoitteiden sekä niihin liittyvien indikaattoreiden, tuloksellisen seurannan ja toteuttamisen.
- (90) Portugalin elpymis- ja palautumissuunnitelmaan ehdotettujen muutosten luonne ja laajuus eivät vaikuta elpymis- ja palautumissuunnitelman tuloksellista seurantaan ja täytäntöönpanoa koskevaan aiempaan arviointiin. Erityisesti Recuperar Portugal -erityistyöryhmä on edelleen Portugalin sisäinen rakenne, joka vastaa suunnitelman

seurannasta ja täytäntöönpanosta sekä sen organisoinnista. Ministerineuvoston 18. lokakuuta 2022 antaman päätöslauselman nro 93/2022 voimaantulon myötä erityistyöryhmä lisäsi päätöksenteon riippumattomuuttaan. Lisäksi muutettuihin toimenpiteisiin liittyvät välitavoitteet ja tavoitteet, mukaan lukien REPowerEU-luvun tavoitteet, ovat selkeitä ja realistisia, ja näitä välitavoitteita ja tavoitteita varten ehdotetut indikaattorit ovat merkityksellisiä, hyväksyttäviä ja luotettavia.

Kustannukset

- (91) Muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman, REPowerEU-luku mukaan lukien, arvioitujen kokonaiskustannusten määrän perustelut ovat asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan i alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.9 mukaisesti jossakin määrin (luokitus B) kohtuulliset ja uskottavat ja kustannustehokkuusperiaatteen mukaiset sekä oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.
- (92) Asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan i alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.9 mukaisessa alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioinnissa todettiin, että alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioitujen kokonaiskustannusten määrää koskevat perustelut olivat jossakin määrin (luokitus B) kohtuulliset ja uskottavat ja kustannustehokkuusperiaatteen mukaiset sekä oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.
- (93) Portugalin toimittamat kustannusarviot sen kustannusarvioiden kasvusta eivät vaikuta tähän päätelmään. Portugali ilmoitti kustannusten noususta 69 toimenpiteessä ja alatoimenpiteessä. Portugali esitti 67 toimenpiteen ja alatoimenpiteen osalta yhteistä kustannusten nousumenetelmää, joka perustuu Eurostatin virallisiin inflaatiotietoihin (kolme eri indeksiä vuosilta 2021 ja 2022) ja Euroopan komission inflaatioennusteeseen. Portugalin ehdottamaa menetelmää pidetään perusteltuna, koska se perustuu virallisiin inflaatiotilastoihin ja -ennusteisiin, ja sitä sovelletaan oikein. Kahdessa 69 toimenpiteestä ja alatoimenpiteestä kustannusten nousu lasketaan tapauskohtaisten tietojen perusteella. Nämä kaksi toimenpidettä koskevat metrolinjan rakentamista Odivelasin ja Louresin välille sekä laivastoalustan toteuttamista. Myös näitä Portugalin ehdottamia kustannusten nousuarvioita pidetään perusteltuina, koska ne perustuvat erityisiin riippumattomiin tutkimuksiin.
- (94) Elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioidut kokonaiskustannukset ovat kustannustehokkuusperiaatteen mukaisia ja oikeassa suhteessa odotettuihin kansallisiin taloudellisiin ja sosiaalisiin vaikutuksiin.

Unionin taloudellisten etujen suojaaminen

- (95) Muutetussa elpymis- ja palautumissuunnitelmassa, REPowerEU-luku mukaan lukien, ehdotetut järjestelyt ja tähän päätökseen sisältyvät lisätoimenpiteet ovat asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan j alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.10 mukaisesti asianmukaisia (luokitus A) ehkäisemään, havaitsemaan ja korjaamaan mainitun asetuksen nojalla myönnettyjä varojen käyttöön liittyviä lahjontaa, petoksia ja eturistiriitoja, ja on odotettavissa, että järjestelyjen avulla voidaan tuloksellisesti välttää päällekkäisen rahoituksen myöntäminen asetuksen nojalla ja muista unionin ohjelmista. Tämä ei vaikuta sellaisten muiden välineiden ja työkalujen soveltamiseen, joilla edistetään ja valvotaan unionin lainsäädännön noudattamista, myös lahjonnan,

petosten ja eturistiriitojen ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja korjaamiseksi sekä unionin talousarvion suojaamiseksi Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU, Euratom) 2020/2092⁶ mukaisesti.

- (96) Alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioinnissa asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan j alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.10 mukaisesti pidettiin suunnitelmassa ehdotettuja järjestelyjä asianmukaisina (luokitus A) lahjonnan, petosten ja eturistiriitojen ehkäisemiseksi, havaitsemiseksi ja korjaamiseksi.
- (97) Portugalin elpymis- ja palautumissuunnitelman hallintomallissa, joka luotiin 4 päivänä toukokuuta 2021 annetulla lain tasoisella asetuksella 29-B/2021, määritellään elpymis- ja palautumissuunnitelman koordinoinnin neljä tasoa: 1. poliittisen koordinoinnin strateginen taso, josta vastaa elpymis- ja palautumissuunnitelmaa käsittelevä ministeriöiden välinen komissio; 2. seurantataso, josta vastaa kansallinen seurantakomissio; 3. teknisen koordinoinnin ja seurannan taso, jota toteuttavat Recuperar Portugal -erityistyöryhmä, kehitys- ja koheesiovirasto I. P. sekä valtiovarainministeriön suunnittelu-, strategia-, arviointi- ja kansainvälisten suhteiden toimisto; 4. tarkastus- ja valvontataso, josta vastaa tarkastus- ja valvontakomitea. Lisäksi Portugalin viranomaiset antoivat 24 päivänä heinäkuuta 2023 lain tasoisen asetuksen 61/2023, jolla selvennetään edellä mainittujen elinten toimintatasoa ja varmistetaan niiden toimivaltuuksien tosiasiallinen toteutuminen sekä laajennetaan kansallisen seurantakomitean ja tarkastus- ja valvontakomitean toimivaltaa. Suunnitelman kansallinen hallinnointi on keskitetty koordinointielimenä toimivaan Recuperar Portugal -erityistyöryhmään, ja sen toteuttaminen on annettu useille julkisille elimille, jotka vastaavat investointien hallinnoinnista ja toteuttamisesta hajautetulla tasolla.
- (98) Ehdotetusta tarkastus- ja valvontajärjestelmästä tehdyn alkuperäisen arvioinnin jälkeen komissiolla on ollut mahdollisuus saada tietoja järjestelmän tosiasiallisesta täytäntöönpanosta. Tähän sisältyvät unionin taloudellisten etujen suojaamista koskevan tarkastuksen alustavat havainnot sekä välitavoitteita ja tavoitteita koskevan yhdistetyn järjestelmätarkastuksen havainnot sekä komission Portugalissa suorittaman välitavoitteiden ja tavoitteiden tarkastuksen havainnot. Näiden tietojen perusteella komissio katsoo, että Portugalin elpymis- ja palautumissuunnitelman sisäisen valvonnan järjestelmä on yleisesti ottaen riittävä, mutta siinä on joitakin puutteita, jotka on korjattava erityisten tarkastusten ja valvonnan välitavoitteiden avulla. Ne liittyvät petosriskin arvioinnin ja sitä seuraavan toimintasuunnitelman puuttumiseen kaikkien Portugalin täytäntöönpanoelinten tasolla sekä riittämättömiin järjestelyihin, joilla varojen vastaanottamista koskevat tiedot ristiintarkastetaan päällekkäisen rahoituksen välttämiseksi ja havaitsemiseksi. Sen vuoksi olisi otettava käyttöön kaksi uutta välitavoitetta, jotka koskevat tarkastusta ja valvontaa. Ensimmäinen välitavoite edellyttää koordinointielimen ja täytäntöönpanoelinten välisten rahoitussopimusten muuttamista siten, että niihin lisätään oikeudellinen velvoite tehdä petosriskin arviointi ja, jos petosriskin arvioinnissa havaitaan riskejä, joihin ei puututa nykyisissä

⁶ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU, Euratom) 2020/2092, annettu 16 päivänä joulukuuta 2020, yleisestä ehdollisuusjärjestelmästä unionin talousarvion suojaamiseksi (EUVL L 433 I, 22.12.2020, s. 1).

tarkastuksissa, myöhemmin laadittava toimintasuunnitelma. Toinen välitavoite edellyttää, että otetaan käyttöön tehokkaat ja järjestelmälliset ristiintarkastukset elpymis- ja palautumistukivälineestä haettavalle rahoitukselle sekä elpymis- ja palautumistukivälineestä ja muista unionin ohjelmista saatavan mahdollisen rahoituksen välille.

Elpymis- ja palautumissuunnitelman johdonmukaisuus

- (99) Muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan, REPowerEU-luku mukaan lukien, sisältyy asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan k alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.11 mukaisesti suuressa määrin (luokitus A) toimenpiteitä, joilla toteutetaan uudistuksia ja julkisia investointihankkeita johdonmukaisina toimina.
- (100) Alkuperäisen elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioinnissa asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdan k alakohdan ja liitteessä V olevan kriteerin 2.11 mukaisesti katsottiin, että alkuperäiseen elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyi suuressa määrin (luokitus A) toimenpiteitä, joilla toteutettiin uudistuksia ja julkisia investointihankkeita johdonmukaisina toimina.
- (101) Muutetun suunnitelman kuhunkin komponenttiin liittyvät uudistukset ja investoinnit ovat edelleen johdonmukaisia ja toisiaan vahvistavia, ja komponenttien välillä on synergiaa ja täydentävyyttä. Lisäksi REPowerEU-luku on täysin yhdenmukainen alkuperäisessä elpymis- ja palautumissuunnitelmassa käyttöön otettujen toimenpiteiden kanssa, joilla tuetaan vihreää siirtymää, ja vahvistaa edelleen joidenkin toimenpiteiden tavoitetasoa, kuten julkisen liikenteen hiilestä irtautumista, julkisten rakennusten energiaperuskorjauksia ja uusiutuvien kaasujen tuotantoa. REPowerEU-luku perustuu toisiaan vahvistavien uudistusten ja investointien johdonmukaiseen pakettiin.

Kuulemismenettely

- (102) Valmistellessaan muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa, REPowerEU-luku mukaan lukien, Portugalin viranomaiset järjestivät virallisen julkisen kuulemisen 6–21 päivänä huhtikuuta 2023 ja kuulivat seuraavia sidosryhmiä: työmarkkinaosapuolten vuoropuhelun pysyvä komitea (*Comissão Permanente de Concertação Social*); talous- ja sosiaalineuvosto (*Conselho Económico e Social*); koordinointi- ja aluekehityskomiteat (*Comissões de Coordenação e Desenvolvimento Regional*); ja kansallinen kuntaliitto (*Associação Nacional de Municípios*). Muutettua elpymis- ja palautumissuunnitelmaa koskeva ehdotus, REPowerEU-luku mukaan lukien, esiteltiin myös Portugalin parlamentille 19 päivänä huhtikuuta 2023. Lisäksi Portugalin viranomaiset järjestivät seminaareja energian, tutkimuksen, innovoinnin ja korkeakoulutuksen aloilla ja kuulivat elpymis- ja palautumissuunnitelman kansallista seurantakomissiota.
- (103) Tämän kuulemismenettelyn tuloksena Portugali ehdotti tai lisäsi rahoitustukea seuraaville REPowerEU-luvun investoinneille: julkisten rakennusten ja laitosten energiatehokkuus; uusiutuvista lähteistä peräisin olevan energian tuotannon ja varastoinnin kannustinjärjestelmä; julkisen liikenteen hiilestä irtautuminen; Nazarén kiskohissi ja Madeiran autonomisen alueen julkisen liikenteen hiilestä irtautuminen.
- (104) Asianomaisten toimijoiden sitoutumisen varmistamiseksi on olennaisen tärkeää, että kaikki asianomaiset paikallisviranomaiset ja sidosryhmät, työmarkkinaosapuolet

mukaan lukien, osallistuvat muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan, REPowerEU-luku mukaan lukien, sisältyvien investointien ja uudistusten täytäntöönpanoon niiden toteutuksen alusta loppuun.

Myönteinen arvio

- (105) Koska komissio antaa muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta, mukaan lukien REPowerEU-luku, myönteisen arvion todeten, että suunnitelma täyttää tyydyttävästi asetuksessa (EU) 2021/241 vahvistetut arviointikriteerit, mainitun asetuksen 20 artiklan 2 kohdan ja liitteen V mukaisesti olisi vahvistettava muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman, mukaan lukien REPowerEU-luku, täytäntöönpanemiseksi tarvittavat uudistukset ja investointihankkeet, asiaankuuluvat välitavoitteet, tavoitteet ja indikaattorit sekä määrä, jonka unioni asettaa saataville muutetun suunnitelman ja REPowerEU-luvun täytäntöönpanoa varten rahoitustukena, jota ei makseta takaisin, ja lainatukena.

Rahoitusosuus

- (106) Portugalin muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman, REPowerEU-luku mukaan lukien, arvioidut kokonaiskustannukset ovat 22 215 870 313 euroa. Koska muutetun elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioidut kokonaiskustannukset ovat suuremmat kuin Portugalin käytettävissä oleva päivitetty enimmäisrahoitusosuus, Portugalin muutetulle elpymis- ja palautumissuunnitelmalle, REPowerEU-luku mukaan lukien, 11 artiklan mukaisesti lasketun rahoitusosuuden olisi oltava yhtä suuri kuin Portugalin muutettuun elpymis- ja palautumissuunnitelmaan, REPowerEU-luku mukaan lukien, käytettävissä olevan rahoitusosuuden kokonaismäärä. Määrä on 15 540 390 877 euroa, josta 70 676 917 euroa osoitetaan REPowerEU-lukuun sisältyvien uudistusten ja investointien tukemiseen ja 15 469 713 960 muiden elpymis- ja palautumissuunnitelmaan sisältyvien uudistusten ja investointien tukemiseen.
- (107) Portugali esitti 26 päivänä toukokuuta 2023 asetuksen (EU) 2021/241 21 a artiklan 5 kohdan nojalla pyynnön mainitun asetuksen 21 a artiklan 1 kohdassa tarkoitettujen tulojen jakamisesta jäsenvaltioiden kesken asetuksen (EU) 2021/241 liitteessä IV a esitetyn menetelmän perusteella. REPowerEU-lukuun sisältyvien, 21 c artiklan 3 kohdan b–f alakohdassa tarkoitettujen toimenpiteiden arvioidut kokonaiskustannukset ovat 855 400 000 euroa. Koska tämä määrä on suurempi kuin Portugalin käytettävissä oleva jako-osuus, Portugalin käytettävissä olevan ylimääräisen rahoitustuen, jota ei makseta takaisin, olisi oltava samansuuruinen kuin jako-osuus. Kyseinen määrä on 703 364 724 euroa.
- (108) Lisäksi Portugali esitti 28 päivänä helmikuuta 2022 asetuksen (EU) 2021/1755⁷ 4 a artiklan mukaisesti perustellun pyynnön siirtää brexit-mukautusvarauksesta tukivälineeseen sen jäljellä oleva alustava jako-osuus, jonka määrä on 81 358 359 euroa. Tämä määrä olisi asetettava saataville REPowerEU-luvussa esitettyjen uudistusten ja investointien tukemiseen täydentävänä rahoitustukena, jota ei makseta takaisin.

⁷ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2021/1755, annettu 6 päivänä lokakuuta 2021, brexit-mukautusvarauksen perustamisesta (EUVL L 357, 8.10.2021, s. 1).

- (109) Portugalin käytettävissä olevan rahoitusosuuden kokonaismäärän olisi oltava 16 325 113 960 euroa.

Laina

- (110) Portugali on pyytänyt myös yhteensä 5 890 756 353 euron lainatukea lisä uudistusten ja -investointien tukemiseksi. REPowerEU-luvun uudistuksiin ja investointeihin ei pyydetä lainatukea. Portugalin pyytämän lainan enimmäismäärä on alle 6,8 prosenttia sen vuoden 2019 bruttokansantulosta käyppinä hintoina. Elpymis- ja palautumissuunnitelman arvioidut kokonaiskustannukset ovat suuremmat kuin Portugalin käytettävissä oleva yhdistetty rahoitusosuus, mukaan lukien REPowerEU-luku ja päivitetty enimmäisrahoitusosuus rahoitustukeen, jota ei makseta takaisin, Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY⁸ mukaisesta päästökauppajärjestelmästä saatavat tulot ja brexit-mukautusvarauksen määrärahat.

REPowerEU-ennakkorahoitus

- (111) Portugali on pyytänyt REPowerEU-lukunsa täytäntöönpanoa varten seuraavaa rahoitusta: 70 676 917 euroa 11 artiklan mukaisesti laskettuna rahoitusosuutena, 81 358 359 euron siirto brexit-mukautusvarauksen alustavasta jako-osuudesta ja 703 364 724 euroa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2003/87/EY mukaisesta päästökauppajärjestelmästä saatavista tuloista.
- (112) Näiden määrien osalta Portugali pyysi 3 päivänä heinäkuuta 2023 asetuksen (EU) 2021/241 21 d artiklan nojalla ennakkomaksua, joka on 20 prosenttia pyydetyistä rahoituksesta. Kyseinen ennakkorahoitus olisi käytettävissä olevien varojen rajoissa asetettava Portugalin saataville asetuksen (EU) 2021/241 23 artiklan 1 kohdan nojalla tehtävän komission ja Portugalin välisen sopimuksen, jäljempänä 'rahoitussopimus', mukaisesti sillä edellytyksellä, että kyseinen rahoitussopimus tulee voimaan.
- (113) Sen vuoksi Portugalin elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksymisestä 6 päivänä heinäkuuta 2021 annettua neuvoston täytäntöönpanopäätöstä ST ST 10149/2021; ST 10149/2021 ADD1 olisi muutettava. Selkeyden vuoksi kyseisen täytäntöönpanopäätöksen liite olisi korvattava kokonaan,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Muutetaan 6 päivänä heinäkuuta 2021 annettu täytäntöönpanopäätös (EU) seuraavasti:

1) Korvataan 1 artikla seuraavasti:

”1 artikla

Elpymis- ja palautumissuunnitelmasta tehdyn arvion hyväksyminen

⁸ Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2003/87/EY, annettu 13 päivänä lokakuuta 2003, kasvihuonekaasujen päästöoikeuksien kaupan järjestelmän toteuttamisesta unionissa ja neuvoston direktiivin 96/61/EY muuttamisesta (EUVL L 275 25.10.2003, s. 32).

Hyväksytään asetuksen (EU) 2021/241 19 artiklan 3 kohdassa säädettyjen kriteerien perusteella arvio Portugalin muutetusta elpymis- ja palautumissuunnitelmasta. Tämän päätöksen liitteessä esitetään elpymis- ja palautumissuunnitelmaan kuuluvat uudistukset ja investointihankkeet, elpymis- ja palautumissuunnitelman seuranta ja täytäntöönpanoa koskevat järjestelyt ja aikataulu, asiaankuuluvat välitavoitteet ja tavoitteet sekä lainan maksamiseen liittyvät täydentävät välitavoitteet ja tavoitteet, indikaattorit, jotka liittyvät suunniteltujen välitavoitteiden ja tavoitteiden saavuttamiseen, sekä järjestelyt, joiden mukaisesti komissio saa rajoittamattomasti käyttöönsä merkitykselliset taustatiedot.”

2) Korvataan 2 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

”1. Unioni asettaa Portugalin saataville 16 325 113 960 euron⁹ suuruisen rahoitusosuuden tukena, jota ei makseta takaisin. Tämä rahoitusosuus sisältää seuraavat:

- (a) 9 758 504 454 euroa, jotka asetetaan saataville niin, että oikeudelliset sitoumukset voidaan tehdä viimeistään 31 päivänä joulukuuta 2022;
- (b) 5 781 886 423 euroa, jotka asetetaan saataville niin, että oikeudelliset sitoumukset voidaan tehdä 1 päivästä tammikuuta 2023 31 päivään joulukuuta 2023;
- (c) 703 364 724 euroa¹⁰ asetuksen (EU) 2021/241 21 a artiklan 6 kohdan mukaisesti yksinomaan kyseisen asetuksen 21 c artiklassa tarkoitettuihin toimenpiteisiin, lukuun ottamatta 21 c artiklan 3 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja toimenpiteitä;
- (d) 81 358 359 euroa, jotka siirretään brexit-mukautusvarauksesta tukivälineeseen.

2. Komissio asettaa unionin rahoitusosuuden Portugalin saataville erissä tämän päätöksen liitteen mukaisesti. Asetuksen (EU) 2021/241 13 artiklan mukaisesti saataville asetetaan 1 807 948 257 euroa ennakkomaksuina.

Asetuksen (EU) 2021/241 21 d artiklan mukaisesti saataville asetetaan 171 080 000 euroa ennakkorahoituksena. Komissio voi maksaa kyseisen ennakkorahoituksen enintään kahdessa osassa.

Komissio voi maksaa ennakkomaksun ja avustuserät yhdellä kertaa tai useammassa erässä. Erien suuruus riippuu rahoituksen saatavuudesta.”

3) Korvataan 3 artiklan 1 ja 2 kohta seuraavasti:

⁹ Tämä määrä vastaa määrärahoja, joista on vähennetty Portugalin suhteellinen osuus asetuksen (EU) 2021/241 6 artiklan 2 kohdan mukaisista menoista, mainitun asetuksen 11 artiklassa tarkoitettun menetelmän mukaisesti laskettuna.

¹⁰ Tämä määrä vastaa määrärahoja, joista on vähennetty Portugalin suhteellinen osuus asetuksen (EU) 2021/241 6 artiklan 2 kohdan mukaisista menoista, mainitun asetuksen 11 artiklassa tarkoitettun menetelmän mukaisesti laskettuna.

3 artikla
Lainatuki

1. Unioni asettaa Portugalin saataville enintään 5 890 756 353 euron lainan.
2. Komissio asettaa 1 kohdassa tarkoitetun lainatuen Portugalin saataville erissä tämän päätöksen liitteen mukaisesti. Tästä 350 870 000 euroa asetetaan saataville ennakkomaksuina asetuksen (EU) 2021/241 13 artiklan mukaisesti.
3. Komissio voi maksaa ennakkomaksun ja avustuserät yhdellä kertaa tai useammassa erässä. Erien suuruus riippuu rahoituksen saatavuudesta.”

4) Korvataan liite tämän päätöksen liitteessä olevalla tekstillä:

4 artikla
Osoitus

Tämä päätös on osoitettu Portugalin tasavallalle.

Tehty Brysselissä

Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja